# De Zuid Afrikaan

VEREENIGD MET DE VOLKSVRIEND — OPGERIGT 1830.

Deel 63. KAAPSTAD, MAANDAG, 25 DECEMBER 1893. No. 6,911.


## Het Opera Huis.

Eerste Huurder: ... A. BONAMICI.

Het Lyric Opera Gezelschap

ZAL OP

"BOXING NIGHT,"

Dingsdag, 26 December,

VERTOONEN ZIJN

Eerste Groote Pantomine

GETITELD:

Robinson Crusoe!

OF

The POLL WHO WOULD A-MASHING GO

AND THE

KING OF THE GHOW-GHOW POREE ISLANDS.

Expres gearrangeerd voor het Lyric Opera Gezelschap

DOOR

DEN HEER EDGAR PERKINS

Eerste optreden van:—

MDLLE. MARIE ELBA,
MISS ADELINE VAUDREY
Den heer TEMPLER SAXE,
Den heer VES WATSON.

Prachtige Decoratie! Sterk Gezelschap! Hemelschoone Costumes! Verrukkelijke Balletten!

PRIJZEN ALS GEWOONLIJK.

Het Plan is nu open in de Vestibule van het Opera Huis.

## SCHUTBERIGT.

GEBORGEN, boven den vervoerloof den tijd, in het Schut te VREDENBURG:—

1 Zwartbonte Koe, beide ooren, half maantje van voren, omtrent 4 jaren oud.
1 Zwartbont Bulletje, omtrent 1 jaar oud.

Indien niet gelost, voor den 6den Januarij 1894, om 10 uur v.m., sullen zij op dien datum publiek verkocht worden uit de Schutkraal.

F. W. SINCLAIR,
Schutmeester.

Vredenburg, Hopefield,
6 December 1893.

Kerstmis cadeaux, mijn lieve tijd,
Een mensch die raakt zijn geld maar kwijt,
Wenst u gauw en niet te loom,
En spoed u naar den Dennenboom
Wat je daar ziet is prachtig mooi,
Geschikt voor boer of prinsentooi
Je spaart nog geld, geloof mij man.
Zoodat j' HILLIARD's weer bezoeken kan.

## A. HILLIARD,

Lakenhandelaar en Kleerenverkooper,

KERKPLEIN.

## Kerstmis Presenten.

**TOLL & COURTIS,**

WENSCHEN de aanbesmet te berigten van groote partijtjes van alle soorten van NUTTIGE en SIERLIJKE NOUVEAUTE'S, ingesloten een zeer mooije selectie

ELECTROPLAAT GOEDEREN,

Nieuwe en kunstige modellen in Koek en Kaart bladen en Bordjes, Boter en Ingemaakte Schotels, Suiker en Room Sets, Eijer Standaards, Breakfast en Dinner Stands, Brachuit Kistjes, Servette Ringen, Kisten van 4 uur Theelepels en Tafel Gengen, Vleeschertjes, Notenkrakers, Thee en E[illegible], enz. enz. enz.

Een prachtige verscheidenheid nieuwe modellen in Gouden Doekspelden en Armbanden, mooije Gem Ringen, Horologies en Klokken van allerlei soort tegen lage prijzen, Speelgoed en Poppen een zeer groote verscheidenheid.

Juwelierswaren op order gemaakt en herstellingen netjes uitgevoerd door knappe werklui. Orders van Buiten ontvangen stukche attentie.

**TOLL & COURTIS,**

DARLING- en GRAVESTRAAT.

## H. P. DU TOIT,

Wet- en Algemeen Agent

REKENINGEN enz., wecollecteerd en Prompt Uitbetaald aan de Clienten, na ontvangen te zijn.

MALMESBURY.

"Vrede op Aarde, in Menschen een Welbehagen."

LAAT uw zorgen maar wegblazen door den Zuid Ooster,
En bezoek Kaapstad's Groot Lakenstoffen Fair als een trooster,
Alle te spendeeren contanten zullen welkom zijn,
Tegen koopjes bij HILLIARD op het Kerkplein.

## HILLIARD'S

"Onder den Ouden Dennenboom,"

KERKPLEIN.

## Publieke Werken Departement

## Aan Bouwmeesters.

### TENDERS

WORDEN gevraagd voor het maken van de Hospitaal-Gebouwen van het voorgestelde Nieuwe Gekken Gesticht te Valkenburg, Mowbray.

Berekening en Teekeningen kunnen worden bezien en verdere informatie verkregen ten Kantore van den Ondergeteekende.

Tenders geïndosseerd "Tender voor de Hospitaal Gebouwen, Gekken Gesticht, Valkenburg," zullen worden ontvangen door den Controleur en Auditeur-Generaal, Kaapstad, tot middag van Maandag den 15den Januarij 1894.

Tenderaars moeten twee bevredigende borgen leveren voor de uitvoering van het Contract en sulke borgen moeten den tender teekenen Den laagsten of eenigen tender niet noodzakelijk aan te nemen.

H. S. GREAVES,
pro Hoofd Inspecteur.

Publieke Werken Departement,
Kaapstad, 20 Dec 1894.

## De Thesaurie Kaapstad.

### Kaap de Goede Hoop.

### £500,000 Koloniale Regering 3½ per cent Effecten.

DE Regering der Kolonie de Kaap de Goede Hoop, z.l Tenders ontvangen voor £500.000 Koloniale 3½ percent Effecten tot **Maandag den 8sten dag van Januarij 1894**, niet later dan 12 uur aan het Controleer en Auditeur-Kantoor, Kaapstad.

Voor bijzonderheden zie Gouvernements kennisgeving No 1,205, van 11 December 1893.

Vormen van Tender kunnen worden verkregen van den Thesaurier, Kaapstad, of ten Kantore van eenigen Civielen Commissaris in de Kolonie of bij eenigen Tak der Standard Bank in Zuid Afrika.

H. M. H. ORPEN,
Assistent Thesaurier.

13 December 1893.

## De Gouvernements School VAN Landbouw en Wijnbouw TE STELLENBOSCH.

EEN Nieuwe Cursus zal beginnen op den 29sten Januarij 1894. Voor Prospectus en bijzonderheden doe aansoek bij den heer F. BERSCH, Directeur der School.

Waar ga je heen m'n lieve meid?
Naar Adderleystraat, zoo wordt gezeid.
Doe dat toch niet, maar liever koom,
Met mij naar HILLIARD's Dennenboom,
Alles is *Goedkoper* daar,
En *Beter* ook, dat's zonneklaar.

## A. HILLIARD,

*Lakenhandelaar en Kleerenverkooper,*

KERKPLEIN.

## VOLMAAKT GESCHIKTE BRILLEN

KUNNEN alleen worden verkregen, nadat men het Gezigt heeft laten onderzoeken door hen die aan afgeloopene kennis der condities van zijn oog hebben.

De beste stoel aangewezen om te zamen met Brillen geschikt voor de vereischten van eenige kwaal kunnen worden verkregen in het

**Optisch Instituut,**

10 *Markham Gebouwen, Kaapstad.*

A. DANCE, Optieus.
N. DAVIDSON, Oculist.

## Publieke Werken Departement.

## Aan Bouwmeesters.

### TENDERS

WORDEN gevraagd voor het maken, inpakken en afleveren vrij aan boord in Kaapstad, van een

## Houten Huis

voor den Magistraat van Port Nolloth Berekeningen en teekening kunnen worden gezien en verdere informatie verkregen ten Kantore van den Ondergeteekende Tenders, geïndosseerd: "Tenders voor het maken van een Magistraats Huis, Port Nolloth" zullen worden ontvangen door den Controleur en Auditeur-Generaal, Kaapstad, tot middag van Woensdag, 27 December

Tenderaars moeten twee bevredigende borgen leveren voor de uitvoering van het Contract en sulke borgen moeten den Tender teekenen. Den laagsten of eenigen Tender niet noodzakelijk aan te nemen.

H. S. GREAVES,
Pro Hoofd-Inspecteur.

Publieke Werken Departement,
Kaapstad, 18 Dec. 1893.

## ZIJ WIL GEEN £1,000

Nemen en dit is de reden waarom *Haar Schoonzoon schrijft:*—

Marnisburg, 20 Mei, 1893.

Van W. F. DA PENHOUD, aan den Weledelen heer J. JOUBS, Kaapstad.

Waarde heer,

Ik gevoel mij verpligt u te melden dat voor Rheumatiek of wat men in 't Hollandsch "Zinkings in de Borst noemt," er geen beter geneesmiddel bekend is dan *Rheumatiene*.

De moeder mijner vrouw heeft gedurende de laatste 40 jaren geleden aan een Borstkwaal; wij hebben iederen dokter ingeroepen binnen ons bereik; doch te vergeefs. Het was pijnlijk voor gezonden en haar in nien lijden. 's Nachts sliep zij zoals, binnen, was zij buiten haar zinnen en liep weg in het veld, terwijl zij haar kind moest vertoeven, vermagerd tot een geraamte, haar nacht en doorbrengende in een leunstoel in de voorkamer van het huis; met haar hoofd somtijds rustende op een kussen. Ik heb menigen nacht met haar opgezeten, tot we ten laatste hoorden van uw RHEUMATIENE, en ik haalde haar over om het tabel proeven. Zij deed het en vond groote verlichting en ging er mee voort totdat zij ook ging; zij had het altijd bij zich en voor Gods zegen en hulp van uw Medicijn is zij volkomen genezen; en zij is nu 68 jaar oud; en ik geloof dat zij zonder £1,000 honden, zij niet zonder het Medicijn in huis een willen zijn.

Indien u mij niet gelooft, kunt u schrijven aan de heeren Spanier, want ik geloof dat die haar een dozijn flesschen verkocht hebben, of u kunt haar zelf schrijven.

Haar Adres is: Mej. C. J. J. TROSKIE, Fonteintje, Marnisburg.

RHEUMATIENE, het groote Zuid-Afrikaansche Geneesmiddel voor Jicht, Rheumatiek, Rheumatische Jicht, Lendenpijn, Hoofdpijn en Aangezichtspijn, wordt verkocht door geheel Zuid-Afrika, Mauritius, Madeira, Londen, L[illegible]

EMILE H. VAN NOORDEN
ALGEMEEN EN WETS-AGENT.
*Afslager en Gesworen Taxateur*
Zaken waargenomen in de Magistraatshoven.
Agentschappen met den Meesten Spoed Uitgevoerd.

GELDLENINGEN
OP
VOORSCHOTTEN BELEGD
Kaapstad, 72 Loopestraat.

## J. S. HOOGENDOORN,

AANSPREKER ENZ.

BOEKAVERINGEN Aangenomen, Deeltijden, Lijkbesteen en Executoren Gekweid in den Kortst mogelijken tijd en tegen den Billijken Prijs. Hoboek House, Hoek van de Heer en Loop Straatjes.

## GOUVERNEMENT DER Zuid-Afrikaansche Republiek.

## 5 Percent Staatsleening van 1892.

De Nationale Bank der Zuid Afrikaansche Republiek Beperkt,

Zal op en na den 1sten Januarij 1894, de Halfjaarlijksche op dien dag vervallende Rente betalen, drie dagen na verteon der Coupons van bovengenoemde Leening

## Kerstmis en Nieuw Jaar's CADEAUX.

## M. LEVENBREG,

48 ADDERLEYSTRAAT, KAAPSTAD.

Alle Jongste Nouveauté's in Juwelierswaren, Zilverenwaren, Electroplaat en Fancy Goederen.

## M. LEVENBERG.

## B. BENJAMIN,

Aangesteld als Leverancier

VAN

Z.E Sir Henry Brougham Loch, Gouverneur der olonie

KOOPERS VAN

VOGELSTRUIS VEEREN, Karossen (Vel Kombaarsen), Horens, en alle soorten Huiden en Vellen, zooals Tijger, Gouden en Zilveren Jakhals, Gespikkeld en Grijskat. De

HOOGSTE PRIJZEN

WORDEN GEGEVEN VOOR

## VOGELSTRUIS VEEREN

Die eveneens op Commissie in de Stad verkocht of naar Europa worden gezonden. Geld voorgeschoten en de Klanten kosteloos voorzien van de jongste Europeesch prijzen per Kabel.

LET OP HET ADRES:

**Lennon's Gebouwen, Adderleystraat, KAAPSTAD.**

Geen connectie met eenige andere firma in de Stad.

## AAN BOEREN

## DE WAAL & DE KOCK,

Hebben een Nieuwe Bezending ontvangen van de Beste Boerenwerktuigen zooals, b.v.:—

Parys, Ward & Payne, Hardy Patent Plat, Staal en Ijzeren Greven.
Amerikaansche Kar-Naven en Vellings.
Alle Maten Staaf IJzer, Plat, Rond en Vierkant Hoepel IJzer, enz.
Viertes, zooals Spits-, Mest-, en Hooivorken, van verschillende maten.
Tuinwerktuigen en Handspitten, uitgezocht voor het gebruik in de Kaapkolonie.
Sikkels, Zeef Kammen, en allerlei soorten Plattywaren.
Wagen- en Karossen- en Veeren, in allerlei soorten.
Allerlei soorten Timmermans-, Smeden- en Wagenmakersgereedschap.
Alle Maten Ladikisten, Kisten en Kinder Koffertjes.
Beddegoed Spreijs en Hangmatten goedkoopste.
Kopere, Paradise Stoven, Trommels, Kopkes, in soorten.
Allerlei soorten van Verwede en Tinwaren.
Zeemleer, Lederen Potten, Kastrollen in verscheiden soorten;
Koorn Schuppen, Schoffels, Spaden enz. in soorten.
Verf, Olie, Terpentijn, Vernis, aangemaakte Verfde Potten, Groot en Klein.

en voorts een grooten voorraad van alle soorten Algemeene IJzerwaren.

SLECHTS EEN WOORD MET U

Als gij nog geen dezer Artikelen beproefd hebt,

DOE HET!

GIJ WILT ALTIJD HET BESTE KRIJG DAT DAN VAN

## HEYNES, MATHEW & CO.,

Chemisten en Droogisten, ADDERLEYSTRAAT.

DIE AGENTEN ZIJN VOOR

MELK VAN VIOLETTEN,

Die Volmaakt zuiver is, en Zonbrandes en Sproeten verwijdert. Prijs 1s. 6d.; Per Post, 2s.

WHEELER'S LIKDOORN-ZALF,

Verwijdert Likdoorn, een' Zooier Pijn. Prijs 1s. 6d.; Per Post, 1s. 10d.

WHEELER'S CAPILLARINE,

Herstelt het haar tot zijn oorspronkelijke kleur (geen verf), en bevordert den groei Prijs 2s. 6d.; Per Post, 3s. 10d.

*Bij de Groote en Kleine Maat, Groote Voorraad Hollandsche en Patente Medicijnen. Afnemers Goederen, Drankjes, Chemicaliën, enz.*

HEYNES, MATHEW & Co., Kaapstad.

## PIQUETBERG.

### DE KOORNSCHUUR VAN ZUID AFRIKA,

De Schoonste Kans voor Bezigheidslieden om zich van een uitmuntenden Handelsstand te voorzien.

DE Ondergeteekende zijn voormalig Woonverblijf uit de hand verkocht hebbende, zal publiek doen verkoopen

**Op Maandag, den 8sten Januarij aanst.,**

TE PIQUETBERG,

AL ZIJNE

## Vaste en Losse Goederen, Als den Handelsvoorraad

Bestaande uit een rijk assortiment van Linnen, Geruit, Fluweel, Chits, Stevels Schoenen, Kousen, Gemaakte Kleeren, Zadels, Toomen, IJser, Glas- en Aardewerk enz, enz.

VERDER:

I. Basule wegende 1,000 lbs, 3 nieuwe ramen met Kosijnen compleet, IJzeren Katel-, Stoelen, Wagenmakershout, Spaken, Vellings, Disselboomen, Ladders, 2 Pleisier Karretjes op Veeren, een Tentwagen Compleet, op Vier Wielen; een Schrijf Bureau, Eet- en andere Tafels, een prachtige Winkellamp, enz., enz.

ALSMEDE,

Een Prachtige Stel Winkelmeubelen, als Kasten, met Schuiframen, do. met 50 Laden, Toonbanken, Schalen en Gewigten en Vertoonkasten.

VASTE GOEDEREN.

I. HET PRACHTIG EIGENDOM "SCHOONZICHT," zijnde Erf No. 42, met de daaropstaande gebouwen, Buitengebouwen, Stal, Koetshuis, een groot Gebouw, aan den straat gelegen, uiterst geschikt voor Bezigheid. Dit is een der Fraaiste Erven te Piquetberg.

II. Erf No. 70, met het daaropstaande Gebouw onder IJzeren Dak, aan den Hoofdweg gelegen, metende 405 Vierkante Roeden.

III. 1 Erf No. 43, met de daaropstaande gebouwen, groot 376 Vierkante Roeden voormelde Eigendommen grenzen allen aan elkander.

## WITTEDRIFT,

½ Aandeel in deze alomberoemde plaats met derzelven welige Tuin, Wei- en Zaailanden. De plaats is groot, in zijn geheel 6,327 Morgen en 200 Vierkante Roeden is gelegen aan de Verloren Vlei, heeft een Kerk en Publieke School, en is ongemeen aard voor eene handelsbezigheid. Voormelde Plaats wordt verkocht, onderhevig aan de voorwaarden van het Huurkontrakt van den heer M. GREEFF.

VERDERE AANBEVELING OVERBODIG,

EMILE H. VAN NOORDEN.

De Heer J. H. P. ZOER, Afslager:

## Groote Partijen ONTVANGEN HEBBENDE VAN

Gegalvanizeerd Doorn Heiningdraad
Gegalvanizeerd Draad Netwerk,
Carbolineum, het beste hout bewarende vocht in de wereld, kunnen wij deze zaken tegen lage prijzen aanbieden.

## Koch & Dixie,

Algemeene IJzerkooplieden,

KAAPSTAD, BURGSTRAAT.

## Kaap de Goede Hoop SPAARBANK,

OPGERIGT 1831.

### Kerstmis en Nieuw Jaars Feestdagen.

DEZE Bank zal gesloten zijn op Maandag 25 en Dingsdag, 26 December en evenzoo op Maandag 1, Dingsdag 2 en Woensdag 3 Januarij 1894

Op last,
S. V. HOFMEYR, Secretaris.

Kaapstad, 20 December 93.

# Bankroete Voorraad ASSOCIATIE.

## 7 Pleinstraat, naast het Royal Hotel.

DE volgende Goederen moeten worden verkocht vóór 25 Januarij, 1894: Hang lampen van 2/6 -40/, Vuur- en Diefproef Brandkasten van £10—£18 Clarinetten van 10/. Fancy Stoelen van 9/. Enveloppes 2/9 per 1,000. Briefpapier voor buitenlandsch gebruik 9d. per pak. Karpetten 10/. Potlooden van 3d. per dosijn, Automatische Potlooden 3d. per stuk Dames Zilver Horologies 20/, Heeren Horologies van 8/6, Heeren Engelsche Zilveren Levers 65/-, Dismant Ringen van 40/. Witte Metalen Kettingen 11d. elk Witte Metalen Lepels en Vorken 4/ per dosijn. Stelletjes van 3/6, Nickel Alarm Klokken 3/, Geëmailleerde Sauspannen van 1/3, Handsagen 3/6, Speeldosen, (3 deuntjes) van 55/, Speelgoed, Kerstmis Kaarten Fancy Goederen voor Presentjes, Boekgoed, Geëmailleerde Goederen en zeer vele andere dingen, te veel om op te noemen.

*KONINKLIJKE LEVERANCIER AAN HET OBSERVATORIUM*

## A. SPOLANDER & CO.,

GEVESTIGD 53 JAREN.

**CHRONOMETER-, HOROLOGIE- EN KLOKMAKER,**

**"Mutual" Gebouwen, Darlingstraat,**

Wenschen hunne Klanten en het Publiek in 't algemeen te informeeren dat zij juist een groote verscheidenheid Klokken, Gouden en Zilveren Horologies, Juwelierswaren, enz, hebben ontvangen, geschikt voor

**Kerstmis en Nieuw Jaars Presentjes,**

te zij tegen redelijke Prijzen aanbieden.

# DE "WEST OF ENGLAND"

(OPGERIGT 1859)

**Langemarktstraat en Kerkplein, Kaapstad.**

ZIE onzen Zomer Voorraad van Man's Tweed, Flanel en Worsted Pakken Cricket, Tennis en Tweed Broeken; Flanel, Tennis en Witte Hemden; Hoeden, Schoenen, Dasjes, Boorden, Kruisbanden, Kousenwaren, enz. Alles direct van de Fabriekanten.

De Jongens en Knapen Pakken voor het Seizoen zijn juist aangekomen.

Een Bezending Hoeden, om alle koopers te voldoen, nu geopend.

**LET WEL!**—Koperen Platen aan elke zij van de Langemarktstraat Entree.

Binnenkant: "West of England" op een Elektrisch Bord

## Chicago Tentoonstelling

(WEZENLIJKE BEKROONINGEN.)

Behalve COOPER'S ontvangen twee andere Dips de HOOGSTE BEKROONING. Zij werd gegeven zonder eenige voorafgaande proef van eenigen aard. Maar het feit dat beter spreekt is dat bijna

**Drie Honderd Premies**

WERDEN GEGEVEN AAN

**COOPER GEDIPTE SCHAPEN.**

**Dit toont wat de eerste klasse Schaapfokkers denken van Cooper's Dip.**

## Stellenbosch Districts Bank (Beperkt)

HIERMEDE wordt kennis gegeven, dat de JAARLIJKSCHE VERGADERING van Aandeelhouders zal plaats hebben, op MAANDAG DEN 15DEN JANUARIJ AANSTAANDE, 's Morgens om 10 ure, in de Bank Gebouwen, om van de Directeuren een Rapport te ontvangen voor het jaar eindigende de 31 December 1893, en om twee Directeuren te kiezen in plaats van de heeren P. DE WAAL en A. S. VAN COLLER, die aftreden, doch weder verkiesbaar zijn.

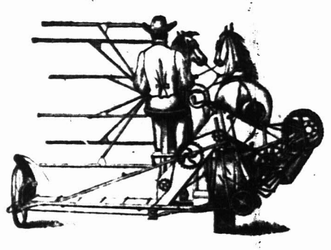
Op last der Directie,

R. C. VAN RENEN, Kassier.

Stellenbosch, 14 December 1893.

# Zelfbinders voor den Oogst.

EENIG Landbouwer die een Zelfbinder benoodigd heeft dat hem voldoening wil geven, zoude zonder verzuim een van de Massey, Harris & Co., Machines bestellen. Deze is de beste Machine in de Markt, is eenvoudig sterk en ligt van trekken en duurzaam en werkt in eenig Graan.



Gedurende het tegenwoordige jaar in Frankrijk won de Massey Zelf Binder, Zeven Eerste Prijzen bij Zeven Proefnemingen.

Daar zijn over de Drie Honderd Massey Zelf Binders aan het werk in Zuid Afrika,

Eenige Agenten voor Zuid Afrika R. M. ROSS & Co

**TE KOOP GOEDKOOP,**

Een echt Paardenkracht Clayton Shuttleworth Portable Machine met vergroote Vuurbaard

**JUIST GELAND,**

**Brandrams B.B. en Vine Brand Zwavel.**

# R. M. ROSS & Co.,

STRANDSTRAAT, KAAPSTAD.

**Kolonfale Weeskamer en Trust Maatschappij.**

## PUBLIEKE VERKOOPING

VAN KOSTBARE

## Bezigheids Gebouwen,

TE

## FRASERBURG.

DE Ondergeteekende, behoorlijk daartoe gelast door den Executeur in den Boedel van wijlen den heer FRANK PORTER, zal

**Op Vrijdag,**

12 JANUARIJ 1894,

TE FRASERBURG,

Publiek doen Verkoopen:—

DE VOLGENDE

**Vaste Eigendommen:**

Zeker gedeelte van Erven Nos. 10 en 12, gelegen in het Dorp Fraserburg, groot 420 vierkante roeden, en 10 vierkante voeten. Dit is een van de Kostbaarste Eigendommen in het dorp, beide wat ligging en gebouwen betreft. Het Erf is begrensd door een van de voornaamste straten, en de gebouwen bestaan uit:—

(*a*) Een Huis met 9 Kamers, Kombuis, Dispens, Pakkamer en Stal. Dit Gebouw is zeer geschikt voor een Logieshuis en Woonhuis

(*b*) Een groot Gebouw sluitende aan bovengemeld huis, zeer geschikt voor en thans gebruikt als een Winkel

(*c*) Een gerieflijk Woonhuis met 6 Kamers, Dispens en Kombuis met twee Buitenkamers, nu gebruikt als Smids- en Timmermans-Winkels.

De Eigendommen kunnen verdeeld worden in drie aparte woningen of bezigheidsplaatsen.

**TERMEN LIBERAAL.**

G. W. STEYTLER.
Secretaris.

Gebouw der Kamer,
No 4 Kerkplein, Kaapstad,
21 December 1893.

C. S. R. ECKHARDT,
Afslager.

WESTELIJKE PROVINCIE

## Landbouwgenootschap.

## KENNISGEVING.

DE Eerste der Tentoonstellingen van het Genootschap zal gehouden worden op Donderdag en Vrijdag, den 1sten en 2den Maart 1894, op het Terrein van het Genootschap te Rosebank.

JAMES VAN BREDA,
J. ALF. ELLIS,
Gezamenlijke Executeuren.

Kaapstad, 13 Dec. 1893.

# IS KANKER GENEESBAAR?

"JA" zegt Lady PAGET, "mijn man, na Harer Maj-steit's afgezant aan het hof van Oostenrijk is er van genezen door Count MATTEI'S Medicijnen.

Dr. C. F. JURITZ & Co., hebben het genoegen bekend te maken, dat zij een voorraad van Count MATTEI'S Medicijnen hebben ontvangen. Onder andere middelen tegen *Kanker, Melaatschheid, Hart, Maag, Lever en Nieren en Long Kwalen, Hoest, Asthma en Tering, Influenza, Zinkingen, Beos, Rheumatische Jicht, Aambeijen Syphilis* en verschillende andere kwalen ontstaande uit onzuiver bloed, kwalen waarmede men somtijds jaren lang mede worstelt en onder de ongenees lijke gerekend.

### KANKER.

Mej. FERGUSON, 38 jaren oud, reede drie malen onder operatie geweest sijnde wegens Borst-Kanker was bestemd te sterven, daar het ongeloos beschouwd werd haar voor de vierde maal te snijden. Toen werden haar MATTEI'S Medicijnen toegediend, meer ten einde de pijnen te verzachten, gedurende de paar maanden die zij nog te leven had, doch instede van te sterven herstelde zij, en bevindt zich nu in goede gezondheid.

### Melaatschheid.

Daaromtrent betuigt de Jesuiten Vader van Mangalore, dat bij getuige was van de meest wonderbare uitwerking, gevolgd op het gebruik van Mattei's Medicijnen.

### Asthma

Eene vrouw in de Kaapstad die 15 jaren aan Asthma (Benauwde Borst) leed waarvan zij niet kon genezen worden en 's nachts in bezoere moest op zitten is na een kort gebruik genezen, en kan in eenige positie slapen.

De volgende Boeken handelende over alle Ziekten zijn (in het Engelsch) bij de Ondergetekenden verkrijgbaar:

"Cesar Mattei, Electro-Homoeopathy" the principles of the New Science.

"Notes on Count Mattei's Remedies," by A. S. KENNEDY, L.R.C.S., L.R.C.P., ED.

"Stepping Stone to Count Cesar Mattei's Electro-Homoeopathy."

Ook eenige nommers van de "Review of Reviews," van Januarij en Junij 1891.

DR. C. F. JURITZ & Co.,
Engel Apotheek, Loopstraat Kaapstad.




**TUIGEN**

met de Nieuwe Patent Glijdende Borstplaat om Schaving te voorkomen; goed gemaakten duurd. Stuur om een Prijslijst.

Let op het adres.

A. T. BUTTER.

No. 24 Darlingstreet, Kaapstad.

UNION LINE

KONINKLIJKE MAILDIENST

UNION STOOMBOOTMAATSCHAPIJ (BEPERKT)

DE Mailbooten der Maatschappij vertrekken van Kaapstad naar Engeland via Madeira, om den anderen Woensdag om 4 uur nam., te St. Helena, Ascension, Madeira en Lissabon als onder aangegeven.

VOOR ENGELAND.

ATHENIAN, Kapt. SAUNDERS, 3 Januarij.
SPARTAN, Kapt. CORY, 17 Januarij.

"Reuzen de Maatschappij's nieuwe Stoomboten zal SOUTHAMPTON verlaten voor HAMBURG, hoort op den aankomst van elke Mailstoomboot en raadsmeer.

RETOURKAARTJES voor HAVENS langs de KUST worden uitgereikt voor de terugreis binnen drie Maanden per de Union of de Castle Maatschappij Stoomboaten.

Voor Vracht of Passage doe men aansoek aan de Kantoren van de Maatschappij, Adderleystraat.

## J. HENDERSON WALKER

Secretaris der Afdeeling van Stellenbosch
Secretaris der Municipaliteit van Stellenbosch.
Onder-Sheriff voor het district.
Procureur en Notaris Publiek.
Wit. Handel en Algemeen Agent.
Effekten en Aandeelen Makelaar,
Stellenbosch.

Kantoor No. 1 Bindstraat, naast de Stellenbosch Distrikt Bank, Beperkt.

TELEGRAPHISCH ADRES: "*Vigilate*"
P. O. Box 7

## ASTHMA INDISCHE CIGARETTEN

van GRIMAULT & CO.

Het zekerste van alle bekende middelen ter genezing van ASTHMA, BENAUWDHEID, ZENUWACHTIGE HOEST, CATARRH en SLAPELOOSHEID.

*Depot, 8, rue Vivienne, PARIS.*

## Borstziekten

**STROOP VAN KALK-HYPOPHOSPHIET**

*van GRIMAULT & Co., Apothekers te Parijs*

Deze stroop welke door de geneeskundigen algemeen wordt aanbevolen is van groot nut tegen de ziekten der longen en luchtpijp (pijn bij gevoel de hardnekkigste verkoudheid, bronchitis en catarrhen, heeft de behoorlijke en der teerachtigheden en voorkomt de ontwikkeling der teerachtigheden en voorkomt de ontwikkeling der teerachtigheden en de ziekten, waardoor zij worden. Onder hoest, zij houdt het slijmafscheidt op en herkrijgen de zieken spoedig, beste gezondheid.

PARIJS, 8, rue Vivienne, en alle Apotheken.

## SANTAL-MIDY CAPSULES.

Die de meeste doeltreffende Oefe voor Blaasontsteking bevatten, worden door specialiteit in plaats van Copaiba, Cubebe of Balsemdrupjes tegen geslachtsziekten gebruikt. Zij genezen binnen enkele dagen de hardnekkigste afzettingen, zonder de minste inconvenient.

**WAARSCHUWING!** NEMT GEEN ANDERE

Eischt in Santal-Midy Capsules de naam

MIDY
Apotheker, 8, rue Vivienne PARIJS.

GRIMAULT & CO.'S

## MATICO PREPARATEN

Die gezamenlijke goed de algemeene verdienste bij de behandeling der *Gonorrhoe*; het bestaat in wee vormen.

1e GRIMAULT & Co.'s Matico Capsules; dit is in vorm van de verschillende gewone Capsules; inhoud echter dezen worden de hoofdbestanddeelen afzonderlijk en door

2e GRIMAULT & Co.'s Matico Capsules; onfeilbaar bij de behandeling van uitvloeiingen, en bij hen heeren Oogaire-en andere gevallen, in welke dient dat zij de zaag niet vermeiden.

*GRIMAULT & Co. 8, rue Vivienne, Parijs.*

De heeren LENNON & Co., Agenten, voor de Kaap

**Te-ra-ra-Boom-de Aye,**
**Hoezee, Hoezee, Hoezee!**
**'k Spendeer mijn geld in HILLIARD'S Winkel op Kerkplein,**
**Waar je meer krijgt dan in eenig ander Magasijn.**

## A. HILLIARD,

*Lakenhandelaar en Kleedenverkooper,*

KERKPLEIN.

## C. D. WELLS,

88. DARLINGSTRAAT,
*KAAPSTAD.*

**MONUMENT-MAKER.**

Monumenten, Grafsteenen, Kruisen, enz.

Van Marmer of Aberdeen Graniet.

*Onder Begunstiging van Zijn Hoog Edele den Staats President S. J. P. KRUGER en Generaal N. J. SMIT.*

WAAROM Ingewonde Zadels te koopen die geen voldoening geven en gemaakt zijn van het Kalfsleder Tanné gemaakt zijn? BUTTER'S bevoorrecht Rijtuig gemaakt DRIES ZADELS is door de geheele Kolonie bekend, staat gemakkelijke Zitting en veel groter Gemak geld en gevoeglijk verkocht te worden.

Probeert de Vorige Stelling voor Geneeskundige gebreken en verzeker van een Prijslijst Stijfzeugel. Oude Zadels als Nieuwe opgemaakt.

A. T. BUTTER.

No. 24 Darlingstreet, Kaapstad.

# De "Zuid Afrikaan" en VOLKSVRIEND

DE Intekening op dit Blad is in de Stad £1 10s. en in de Buitendistricten £1 16 per jaar, VOORUIT BETAALBAAR. Aan elkaar Intekenaars worden DRIE VOLLE BLADEN per week toegezonden.

Alle Zaken die voor het Blad wenschen te bestemmen, dient minstens vooruit bekend gemaakt te worden.

AGENTEN VOOR DE "ZUID AFRIKAAN EN VOLKSVRIEND."

Aberdeen, J. F. Olivier.
Adelaide, W. J. Pringle.
Albany, W. Bell.
Barrydale, A. Hattingh.
Beaufort West, P. Taylor.
Berkly Oost, R. V. Dyason.
Bethelsdorp, Port Elizabeth, J. J. de Kock.
Bloemfontein, H. P. Greyvenstein.
Bloemfontein, OVERAAN Rijtuigbd.
Boshof, D. G. Malan.
Bredasdorp, John Taljaard.
Britstown, John B. Duggan.
Buffelsjagt, J. C. van der Merwe.
Cape Town, S. M. Harvey.
Colesberg, H. P. C. Olivier.
Cradock, Henry Cowen.
Cradock, Hanover, Moore en Keigwin.
Cradock, A. P. Keyter.
Cradock, A. Mostert.
Clanwilliam, P. A. Wege.
Carnarvon, Frans Welz.
De Rust, D. J. Holtzman.
Durbanville, J. H. van Rijswijk.
Durbanville, H. P. du Toit.
Darling, Frans Conz.
Ebenezer, P. Bernard Jacobsz.
Fraserburg, J. C. le Roux.
Fraserburg, Geo. Hodgson.
Fauresmith, C. W. H. van der Post.
George, J. Knysna.
Goudini, T. C. Retief, Jr.
Graaff-Reinet, H. J. Kara's.
Griquastad, C. R. Snijders.
Middelburg, Junior du Preez.
Hillbrow, C. V. S., P. M. Beijers.
Hanover, W. Anderson.
Harrismith, C. J. Piet Retief.
Hanover, G. Kruger.
Hopetown, M. C. Louw.
Hopefield, J. W. Stapling.
Jansenville, S. J. Meintjes.
Jacobsdal, J. W. B. de Villiers.
Johannesburg, "Republican Loose Truck, and Agency Co. Limd."
Kimberley, Rietfontein & Bultfontein, J. A. Meier.
Kenhardt, J. J. Le Sueur, Sr.
Klerksdorp, J. A. Meier.
Kuruman, P. Mackenzie.
Kroonstad, J. H. Meijer.
Kenhardt, P. J. Meijer.
Kingwilliamstown, E. A. B. J. Viljoen.
Kakamas-drift, Lijn, C. Terreira.
London, G. Hinchliffe & Co.
Ladismith (Klaarstroom), A. S. H. v. Velden
Lady Grey (Aliwal North), C. C. Ghesta.
Lindley, P. J. van Heerden.
Lichtenburg, P. J. v. H. Jansen.
Mariasburg, D. F. Marais.
Middelburg, H. P. du Toit.
Middelburg, Cape Colony, J. S. Hosey.
Middelburg, Junior Mostert.
Montagu, A. Inman.
Molteno, E. Reid.
Moorreesburg, P. Meijer, Sen.
Montagu, P. J. Joubert, Wzn.
Mossel Bay, G. W. D. Smit.
Napier, R. C. Reid.
Nieuwoudtville, J. G. Fischer en Genoot Genie.
Newcastle, P. J. Meijer.
Oliffantsfontein, S. P. van Rhijnen.
Oudtshoorn, J. H. Greyvenor.
Paarl, C. J. A. van der Spuy, Ingenieur het Museum.
Paarden, A. J. Myburgh.
Piquetberg, D. Wege.
Philippolis (O.V.S.), Olie en Meel.
Piquetberg, J. H. Steyn.
Platteklip, Gen. Insurance & Co.
Port Elizabeth, Armstrong & Co.
Pearston, C. M. Deutschmann.
Prieska, J. G. Hanekom.
Prieska, S. P. van Blerkom.
Prins Albert, J. Snyders.
Queenstown, J. A. Greyvenor.
Riversdale, Robin en Vandaag.
Richmond, A. P. de Villiers.
Richard Wait, P. Bezuidenhout.
Robertson, J. A. Hoogkamer.
Rietbron, W. J. de Kock en E. J. Stadhouse.
Stellenbosch, F. A. Gaisberg.
Schietfontein en St. Helenabaai, J. H. Schietfontein.
Smithfield, W. G. Potter.
Somerset East, P. J. van Rijt.
Stanford, C. Hoffius.
Steinkopf, Gustaaf Kamfer.
Tulbagh, P. G. Weijgergraan (dentist
Tulbagh, W. E. Meijer.
Tarkastad, A. C. Willcox en Henry Chase.
Uitenhage, H. L. Hertzog.
Uniondale (Prince Albert), P. J. van Rijswijk.
Umtata, C. L. van Heerden.
Van Rhijnsdorp, P. H. van Rhijn, L.V.B.
Van der Byl's Kraal, P. O., H. J. Marais.
Vanrhynsdorp, D. Vermeulen.
Villiersdorp, W. Rens.
Victoria West, J. J. van der Merwe.
Wilsenia, G. de Kock.
Wilsenia, D. J. de Villiers.
Williamstown, J. Williams.
Wepener, O.V.S., Hermanus en Potgieter.
Wakkerstroom, Peet Bronkhorst & Steenekamp.
Wellington, J. J. Pienaar & Co.
Wynnsburg, V. Hamer.
Wakkerstroom, D. B. Hermann, Jr.
Zastron, W. S. V. Hattingh.
Zeerust, Nathan, B.A.L., D.B. Nesbit.

NEDERLAND—Ned. Bank en Cred. Verceen voor S. Afrika, te Amsterdam.

## EXECUTEURSKAMER.

Akte van Overeenkomst, gedagteekend 1 April, 1892.

Opgestelt op de basis van de Originele Akte gedagteekend 22 Augustus 1889, tegenwoordige Akte ingelijfd door Akte van Parlement No. 17, 1892.

**Aandeelhouders Kapitaal en Accumuleerde Fondsen... ... £78,000**

DIRECTEUREN:

De Wel-Ed. heer J. H. HOFMEYR, Voorzitter.
" W. HIDDINGH, L.L.D.,
" C. P. H. van der MERWE,
" W. MARAIS,
" A. van der BIJL.

Bij die de Executeurskamer opmerken te bewerkstelligt Executeurs, Administrateurs of Voogden, gelden te beleggen, of te stellen of te bewerken of andere zaken te doen aangaande van "De Executeurskamer in Kaapstad".

De Directie administreert Insolvente Boedels door haren Secretaris.

N.B.—Aanvragen om Inlichtingen of Voorstellen worden ingewacht door den Secretaris in vertrouwen gehouden.

Op last van de Directeuren,

J. H. N. ROOS,
Waarnemend Secretaris.

AYER'S HAIR VIGOR

## De Beste Haarolie.

BEVORDERT

## Een Nieuwen Haargroei,

HERSTELT ARUS HAAR

TOT ZIJNE

## OORSPRONKELIJKE KLEUR.

Verdrijft de Roos.

Ayer's Haar-Versterker—eene heerlijke haarolie—is uit de fijnste ingredienten samengesteld. Hij belet het haar van dun te worden, te verdwijnen, grijs of hard te worden, en behoudt zijn rijkdom, weelderigheid en kleur tot hoogen ouderdom. Hij geneest de jeuk en houdt den schedel koel, vochtig en gezond.

**Ayer's Haar-Versterker**

GEPREPAREERD DOOR

Dr. J. C. AYER & Co., Lowell, Mass., U.S.A.

## Een Rid naar Khiva,

door

KAPITEIN FRED. BURNABY,

Royal Horse Guards.

Pagina 13 zegt: "Twee paar Steevels met Bont gevoerd naam men ook mee, en als medicijnen waarvan men eigenlijk mee moet reizen als men in allerongezondste plekken reist—wat kinine en Cockle's Pillen." Indien te een zeer bruikbaar medicijn is van Cockle's Pillen de kwaadaardigen in Midden Afrika met het grootste mogelijke succes heeft gebruikt. Inderdaad het wonderlijk effect voortgebracht op den geest en het lichaam van een Arabische Sheikh (die geen medicijnen van het land kiezen) door de vijf

## COCKLE'S PILLEN,

volstrekt, als ik meldt vergeten, en dat vriend van mij die zes maanden later na mij door hetzelfde district passeerde, informeerde mij dat mijn heer als "gewaarmaking" niet veel uitgewerkt, maar dat de buitengewone genezing door mij het punt van onderwerp in de binnen was.

COCKLE'S PILLEN, VRIJ VAN KWIK

COCKLE'S PILLEN, VOOR DE LEVER

COCKLE'S PILLEN, VOOR GAL

COCKLE'S PILLEN, VOOR ONGEREGTE SPIJSVERTERING.

COCKLE'S PILLEN, VOOR SOUR BRANDEN

COCKLE'S PILLEN, VOOR BENOUDHEID

COCKLE'S PILLEN, VOOR HUIZ HOOFD

COCKLE'S PILLEN, OVERAL IN GEBRUIK

COCKLE'S PILLEN, 50 JAREN IN GEBRUIK.

In Doosjes van 1/1½, 2/9, 4/6, 11/ en 22/.

Van alle Medicijn-Verkoopers door de geheele wereld

Inhoudstafel voor Tafelbaai

DECEMBER 1893

MAANSVERSCHIJNSELEN.

Nieuwe Maan 2de 9 u. 9 m. nam. Laatste Kw. 16 Dec. 11 51 v.m. Volle Maan 23 Dec, 6 7 v.m. Eerste Kw. 30 Dec, 9 45 v.m.

| Datum. | Hoog Water. V.M. | H.M. | Laag Water. V.M. | H.M. |
|---|---|---|---|---|
| 1 Vrijdag | 9 18 | 9 56 | 3 30 | 3 57 |
| 2 Zaterdag | 10 22 | 11 3 | 4 14 | 4 44 |
| 3 Zondag | 11 31 | 11 56 | 5 17 | 5 46 |
| 4 Maandag | — — | 0 15 | 6 7 | 6 39 |
| 5 Dinsdag | 0 39 | 0 59 | 6 49 | 7 8 |
| 6 Woensdag | 1 17 | 1 38 | 7 26 | 7 45 |
| 7 Donderdag | 1 54 | 2 12 | 8 3 | 8 21 |
| 8 Vrijdag | 2 30 | 2 47 | 8 38 | 8 56 |
| 9 Zaterdag | 3 5 | 3 22 | 9 14 | 9 32 |
| 10 Zondag | 3 40 | 3 56 | 9 49 | 10 7 |
| 11 Maandag | 4 16 | 4 32 | 10 26 | 10 44 |
| 12 Dinsdag | 4 53 | 5 11 | 11 3 | 11 20 |
| 13 Woensdag | 5 30 | 5 49 | 11 40 | 11 59 |
| 14 Donderdag | 6 9 | 6 31 | — — | 0 37 |
| 15 Vrijdag | 6 50 | 7 23 | 0 44 | 1 10 |
| 16 Zaterdag | 7 44 | 8 23 | 1 39 | 2 24 |
| 17 Zondag | 9 3 | 9 43 | 2 46 | 3 10 |
| 18 Maandag | 10 23 | 10 46 | 4 3 | 4 40 |
| 19 Dinsdag | 11 33 | — — | 5 16 | 5 46 |
| 20 Woensdag | 0 3 | 0 31 | 6 17 | 6 46 |
| 21 Donderdag | 0 58 | 1 26 | 7 11 | 7 36 |
| 22 Vrijdag | 1 50 | 2 13 | 8 1 | 8 26 |
| 23 Zaterdag | 2 37 | 3 2 | 8 50 | 9 14 |
| 24 Zondag | 3 20 | 3 46 | 9 37 | 10 0 |
| 25 Maandag | 4 11 | 4 33 | 10 25 | 10 45 |
| 26 Dinsdag | 4 55 | 5 16 | 11 8 | 11 27 |
| 27 Woensdag | 5 35 | 5 57 | 11 49 | — — |
| 28 Donderdag | 6 20 | 6 47 | 0 11 | 0 35 |
| 29 Vrijdag | 7 14 | 7 44 | 1 0 | 1 24 |
| 30 Zaterdag | 8 16 | 8 51 | 2 0 | 2 34 |
| 31 Zondag | 9 32 | 10 4 | 3 10 | 3 47 |

Om verschil of toegang op de verschillende plaatsen te bekomen, heeft men of bij moet men bij deze uur verminderen of bijvoegen, zoals hieronder aangegeven:

| | H. | M. |
|---|---|---|
| Bakoven | — | 0 |
| Kaap | — | 1 |
| Engen | — | 0 |
| Simonstad | — | 0 |
| Port Elizabeth | — | 0 |
| Oost London | — | 0 |
| Algoabaai | — | 1 |
| Mossel Bay | — | 1 |

## VERKOOPINGEN.

DECEMBER.

30—Meubelen, enzen, Huisgereedschappen, van wijlen Agnes H. Russel, 100 groote perceelen langs de Long- Kloof & Cloverstraten, Wynberg.

JANUARIJ.

6—Uitgebreide Voorraad Levende Have, van den heer H. H. van Rooyen, Vlei Plaats, Malmesbury.

16—24 Meubelen, allerlei Plunjering, Levende Have enz, van den heer P. S. Malan, Vlei Plaats, Malmesbury.

30—Meubelen, allerlei Plunjering, Levende Have enz, van den heer P. S. Malan, Vlei Plaats, Malmesbury.

Pasgemaakte—De uitstalde maakt opmerkzaam op eene oldere gedeeltelijk nagezien eene verbetering behoud verkocht, die de heer C. Hatherly in den handel van wijlen den heer Frank Porter, voor rekening der Executeurs Testamenti, zal doen houden.

Een Huisvrouw, Welke genoemd, die een heer van zeer deftigheid bij Wynberg woont brengen wordt door de hen omgevenden in groote mate. Een middel, dan dit bij was eene dag de week op, en Witte Kleeren in een hoe, moet word zeer fraai gewassen. De dooyer schrijft zijn dood aan een kennismaking toe.

VAN HEEN EN ANDER.

"Ons Land" keurt onze raad aan de Boeren-vrijmaatschappij, om hulp van diamant- en goudkoningen te bekomen, voor zoo lang als die het niet blijkt dat er op andere manier het noodige kapitaal voor de Maatschappij kan bekomen worden. Daar hebben wij niet tegen, maar wat wij hier van al dergelijke ondernemingen gezien hebben doet ons denken dat wat onze tijdgenoot wil—dat belanghebbenden zullen opdokken en in hun zakken tasten, — hier niet zoo ligt gedaan kan worden. Sommigen hebben weinig in hun zakken, ander n hebb n geen plaister om hun eigen zakken toe te bakken van iets te bedigen, waar zij niet zekere van zijn dat het lukken zal. Niets zal ons aangenamer zijn dan te bevinden dat wij een hierin vergissen; maar is dit niet het geval, dan is *Ons Land* zelf van oordeel dat men een proef met de kapitalisten moet nemen, en nu willen wij hierbij opmerken dat alhaast die kunnen die geld in diamantmijnen belegd hebben ruim zoo aftrekkelijk zijn van de wijze waar als deze van hen zijn noodzakelijk als zij geld van hun bekwamen; want vele quasi-progressieven schreeuwen om een uitvoerbetasting op diamanten, en zulk een belasting komt er stellig als de Afrikaner bestuurstaal met De Beer's niet één lijn blijft wekken.

Paardenziekte.—De uitstalde maakt opmerkzaam op eene oldere gedeeltelijk nagezien eene verbetering behoud verkocht, die de heer C. Hatherly in den handel van wijlen den heer Frank Porter, voor rekening der Executeurs Testamenti, zal doen houden.

Een Huisvrouw, Welke genoemd, die een heer van zeer deftigheid bij Wynberg woont brengen wordt door de hen omgevenden in groote mate. Een middel, dan dit bij was eene dag de week op, en Witte Kleeren in een hoe, moet word zeer fraai gewassen. De dooyer schrijft zijn dood aan een kennismaking toe.

Vrijmetselarij.—Vrijdag avond opende de heer O'Reilly, zijn kleine tuin, en genoten er veel bij, voor de deel gedanen had, plaats. Bij kleine engagement. Bij kleine verschillende gasten. Bij kleine verschillende gasten. Bij kleine verschillende gasten

## Benoemingsvergadering voor Grikwaland Oost

Ons word verzocht het volgende te plaatsen:

*Aan de verschillende Wijkbesturen van den Afrikaner Bond in de kiesafdeeling Grikwaland Oost.*

Waarde Bondsbroeders.—Daar het ons geblijkt is uit een schrijven van den heer C J Coetzee, secretaris van het distriktsbestuur van Mosheu, d d 16 Nov. 1893 (naar aanleiding waarvan door ons eenige inlichtingen werden gevraagd op 5 December l.l., doch waarop als nog geen antwoord is ontvangen), souvel als uit een brief van de heeren M. J. S Saliman, W. A. Goosen, H. J. de Bruin, T. C F Adams en J H Schutte (Bondsmannen van den Ugietsb), d.d. 12 Dec. 1893, dat er alsnog geen Bondskandidaat ter vertegenwoordiging van uwe afdeeling in de Wetgevende Vergadering volgens voorschrift vervat in de Constitutie van den Bond (art. 11—) benoemd is; en daar de door de Regering uitgeschreven nominatiedag snel aan 't naderen en er alsoo geen tijd te verlis-en is;

zoo is het dat wij, ons kwijtende van den pligt om opgelend volgens art. 13 (c) der Constitutie, thans er toe overgaan eene Algemeene Vergadering ter benoeming van een Bondskandidaat te beleggen, te worden gehouden te MACLEAR op ZATURDAG 13 JANUARIJ, TEN 11 URE DES MORGENS.

Allen wijkbesturen binnen gemelde kiesafdeeling, (welke zulks nog niet gedaan hebben) wordt dus dringend verzocht, onverwijld eene vergadering van alle Bondsleden tot hunne respektieve bakens bijeenroepende te beleggen, ten einde een Bondskandidaat te benoemen en tevens een afgevaardigde naar de hierboven uitgeschreven algemeene vergadering te kiezen volgens Art. 11 der Constitutie.

Wij vertrouwen dat de plaatselijke Bondstak van Maclear wel goedgunstig op zich zal nemen te zorgen voor een geschikt lokaal voor de vergadering

J H HOFMEYR,
S. J. DU TOIT,
N. F. DE WAAL, (op last),
Leden der Bo dezemmissie van
To-zigt op Electies.

Kaapstad, 22 Dec. 1893.

# CORRESPONDENTIE.

[WIJ STELLEN ONS NIET VERANTWOORDELIJK VOOR DE GEVOELENS UITER CORRESPONDENTEN INZONDERHEID STUKKEN KUNNEN NIET TERUG GEBEZIGT WORDEN.—RED.]

### NOG EENS DE PATRIARCHEN EN PROFETEN.

Montagu Baden, 19 Dec. 1893.

*Aan den Redakteur.*

Mijnheer,—Voor omtrent een maand geleden vroeg ik aan een paar personen die zich „Fabiel" en „I woner" noemden, in uw blad, zoo goed te willen wezen mij die geweatlijke plaatsen te willen noemen, die zij in bovengenoemde toch vonden, maar tot nog toe geen antwoord.

Wat zou toch de redenen wezen, kunnen zij niet of willen zij mij niet antwoorden door middel van uw blad; het zou toch jammer wezen, wart dan brijgen de Sabbatarisre water op hun molen. Zij zeggen u reeds dat de veroordeeling ongegrond is; ik zeg zulks niet, en d-ar ik altoos voor oversiging vatbaar was, zoo blijf ik een antwoord afwachten, en noem mij nogmaals

GEEN SABBATARIER.

### DE KOLONIALE BRANDEWIJN MAATSCHAPPIJ.

Tulbagh, 21 December 1893

*Aan den Redakteur.*

Mijnheer, — Het rapport van de speciale algemeene vergadering van bovengenoemde Maatschappij laatst te Worcester gehouden, heb ik in drie verschillende nieuwsbladen gelezen, en het was mij wonderlijk te zien de groote eenstemdigheid die in allen doorstraalde. Ik heb het gelezen in de *Cape Argus*, *Worcester Advertiser* en *Ons Land*.

Nu van de *Cape Argus* slechts dit, dat haar rapporteur de waarheid heeft geschreven maar de eigenlijke waarheid heeft gespaard, en de *Worcester Advertiser* weet men wat zij al reeds heeft gedaan om de Maatschappij te ruineren. Laatst nog advertseerde zij 400 aandeelen van de Kolonial- Brandewijn Maatschappij die zouden te koop zijn. Toen 4-maal ging om dezelve te koopen, waren aandeelen noch verkoopr te vinden, en wilde er indruk moet het zu op 't publiek gemaakt hebben toen *Ons Land* verscheen met schoel bovenaan in groote letteren gedrukt, waaruit men moest opmaken dat 't gedaan is met de Maatschappij.

Mijnheer, waarom is het niet gerapporteerd dat de vergadering zoo saaiggesind was als nog nooit te voren, dat elke resolutie eenparig werd aangenomen, dat op de plek een twintig tal heeren te voorschijn kwamen en aanboden de Maatschappij te leenen de een £1.0 en de ander £2 0, en dat men besloot dat geen steen onaangeroerd zal blijven eer men het zoo ver laat komen dat de Maatschappij te gronde gaat.

Ere wien ere toekomt. De Robertson en Montagu wijnhoeren komt allen lof toe voor hun gedrag aan den dag gelegd. Als de plannen weerom zij de ontwerpers zijn doorgaan, en ik heb volle vertrouwen want zij zijn vol moed en geestdrift: daar ook andere distrikten beginnen te werken, dan komt de Maatschappij op zulk een vasten voet als zij nog niet geweest is.

Ik verneem dat er te Montagu eene vergadering was, en uit het rapport daarvan sult gij zien welke gezindheid er heerschte.

Ik ben blijde te zeggen dat men algemeen van opinie is dat de Maatschappij onmogelijk kan vallen.

De uwe:

WIJNBOER.

### HET RIJDEN MET WAGENS.

Koeberg, 23 Dec. 1893.

*Aan den Redakteur.*

Mijnheer,—Vercoorloof mij om door middel van uw blad, het volgende onder de aandacht van de boerenplaats opzichters uit de distrikten van Koeberg en (vooral) Zwartland te brengen.

Zij gaan met hunne wagens naar de Kaapstadsche markt en wanneer zij hun werk in de Kaapstad hebben afgedaan, keeren zij natuurlijk met de ledige wagens terug naar huis. Het is vreurig, echter te zien hoe zij op zeer onbedachtzame wijze het bestier van hunne wagens aan de hijerlingen-kinderen toevertrouwen. Het komen de opzigters in een klompje te staan op den wagen (wat ook niet zoor regt te gebeuren) en na dan (misschien zijdelings) praatjes te hebben aangegaan, gaat men in den wagen heel gerust slapen, terwijl meer dan koetjes alles in de handen van den leidsheuder wordt overgegeven.

Het gevaar dat er door zulke handelwijze is tweeledig. Ten eerste: de leidsel-houder alleen kan niet behoorlijk naar den wagen omzien, terwijl ook tegelijkertijd zij het hier aangemerkt, één man alleen niet behoorlijk een vol span trekdieren kan drijven, of de dieren zullen worden verwaarloosd.

Ten tweede: wordt de weg voor ongelukken op deze wijze gebaand en opengegest. Die heeren knechtjes, past op in de toekomst!

U bij voorbaat voor de opname deezes dankende,

Noem ik mij.

De uwe:

BOER.

ALGEMEEN VOLDOENDE geeft het Rutter's zadel met gom-elastieken veer-zetel toegerust met een patente stijgverbeugelstel.—*Sie Adv*

## DE KAAPKOLONIE TER Wereld-tentoonstelling.

*Schetsen verstrekt door Edmund Mitchell aan Ludwig Wiener, M.L.A., en door dezen aan de Koloniale dagbladpers gezonden.*

VIII

DE MIJNVERZAMELING TE CHICAGO.

*Slot.*

Duitschland wordt vertegenwoordigd door een massief portaal van ijzeren pijpen, platen en balken, met een groep van bronzen standbeelden er op, en aan beide zijden geschraagd door pilaren samengesteld uit blokken van verschillend ijzer, en 70 voet lang, waarvan dan weder andere zuilen en verder ijzeren maaksel prijken. De vertooning is meest meer heeft met mijnwerk niets uit te staan, en behoort dan ook in het Mijngebouw niet te huis.

Brazilië heeft een trofee die terecht veel indruk maakt. Zij toont het produkt dan Minas Geraes, en toont, door blokken, de verhouding tusschen arbeid en kapitaal. Het goud uit de mijn gehaald bedraagt 46,55 ton. ter waarde van £4,178,567, en tiervan zijn 31,49 van arbeid, 15,06 aan kapitaal gegaan. Griekenland onderscheidt zich door amaril, de hardste stof na diamant. Mexico toont prachtige ertsen, en ook een mooie nieuwe zeksteen, de roozenaat. Hij is een kiezelvorming van kalk en alumin, harder dan granite, fraai polijstbaar, en bruikbaar voor alle soorten van versieringswerk. De eenige plek waar het gevonden wordt is te Xalostoc, Mexico, en de fraaiste kleur der plaats is moeilijk te beschrijven. Chili toont de toenemende van zijn groote salpeter industrie door een trofee die voor het oog duidelijk maakt het toename van 800 ton in 1880 uitgevoerd, tot 1,060,119 in 1890.

Frankrijk heeft over het geheel maar weinig te kijk. In het Fransche Hof zijn de prachtige monsters nickel en kobalt uit Nieuw Caledonië haast het belangrijkst, daar zij de deelgenoot-lijkheden rijkdom dezer groep van eilanden in de oogen houdt der Stille Zee toonen.—In de Oostenrijksche afdeeling is het vreemdste produkt otoleriet, een delfstof die natuurlijk wasbijen als bijzwaan, levert. Het wordt getoond in ruwe blokken en geraffineerd. Het is verwant met petroleum waar het vervliegende gedeelte van weg is.

Komen wij nu tot de Vereenigde Staten, dan vinden wij bijna van elken Staat een prachtige en wel uitgewerkte vertooning. De meeste paviljoens zijn van blokken steen, bolen of eenig ander bouwsteensoort mineraal uit eigen mijn of groeve. Een groote pilaar aan het einde van de breede laan waar de heuvel der Staten hun voorgevels hebben, toont de evenredigheid van het voortbrengen, per gemeende, der delfstoffen in de Vereenigde Staten gewonnen, waarvan steenkolen bovenaan staan, dan bruinkolen, kalksteen, natuurlijk gas petroleum, ijzererts, graniet, zout ezn, tot goud toe, waarvan een kleine cube op de eerste staat. De Pennsylvaansche afdeeling toont het eerst in de lijn der bouw, en is zeer belangwekkend. In dien Staat is het vermaarde mammoth bed van bruinkolen, 60 voet dik op sommige plekken, met slechts enkele stroken van andere stof er tusschen. Fraaije kaarten in reliëf toonen het gebied waar men die lagen vindt, en een model machine van bruinkolen te breken in verschillende grootte toont, in werking zijnde, de verschillende bewerkingen die deze soort kolen door moet gaan eer zij ter markt worde gebragt. Pennsylvanië is ook rijk in lei en bouwsteen, en in petroleum van de beste hoedanigheid. De steenkoolpunten van West Virginië zijn talen, olie en bouw teenen. Nieuw York toont een obelisk die zeer de aandacht trekt, daar zij is samengesteld van lagen van elke soort rots binnen de grenzen van den Staat gevonden. Naast elke en bouwsteen vertoont deze Staat groote massa's magnetische ijzere te, en men ziet hoe dit er op een groenensteend worden op een manier door Edison uitgevonden. Kentucky treft het oog door zijn muren van harde swarte en met zodelijken bouwaarde steenkool; Ohio door kleisoorten, bouwsteen, olie en steenk le; Indiana met juist dezelfde produkten. Michigan maakt veel effect met de heroemde koper en ijzer lagen van het Bovenmeer. Een kaart in reliëf van de mijn aan het meer, gemaakt van de werkelijk aldaar gebezigde materialen, en schaphte, verdiepingen, woon- en bergplekken, houtwerk ens ens toe ende, is vooral belangwekkend, gelijk ook de modellen op groote schaal, van gereedschap voor het stampen en wasschen. Mason's gedaven koper en ropererts, sommige van eenige tonnen, worden vertoond, en een groote vertooning van soorten erts valt uit een waarlijk grootsche en leerrijke vertooning.

Missouri biedt zink- en loodertsen, en een fraai model van werken om ze te bewerken en te concentreren. Wisconsin doet ook goed in lood en zink, en toont een merkwaardigheid in den vorm van soutwater paarlen, bij een mosselsoort gevonden. De beteekning dit van Z Dacota is bijzonder belangwekkend, daar dit de Staat en de nijverheidstak is waar het McKinley tarief is uitgebroeid. De erts dier Harney Piek is met als de groot granietaardige zinerts van het gebergte van N. Z. Wallis en het Noorden van Z. Australië, maar zij is minder rijk en toont zich niet zoo doorgaande. Californië heeft een hof vol wonderen. De plaats en pilaren van onyx, porfiliet en ook in den natuurstaat figuren toonende die aan fraaije landschappen herinneren, zijn prachtig te zien. De aard-olie is merkwaardig, doordat men er uit ziet hoe ver dit produkt over M. Amerika verspreid is. De monsters erts verdienen zeer zorgvuldige aandacht van natuurkundigen, en eenige voorbeschouwende cijfers kunnen niet anders dan op het gemoed van elk bezoeker indruk maken. Zij zijn; totale goudopbrengst sedert 1848, 1,900,000 0.0 dollars; Californië's aandeel er in, 1 310,245; goudproductie der Vereenigde Staten in 1892, 32,845 009; die van Californië in hetzelfde jaar 17,180,000; totale zilveropbrengst in Californië, 47,139,000. Ook toont Californië koper en lood, die men ook bij Utah, samen met zilver, vindt. Montana geeft een zinzend beeld van zijn zilverrijkdom in het levensgroote zilveren standbeeld waar de toonzalenpolonger Ada Rehan als model voor gezeten heeft. De Staat heeft £4,500,000 aan zilver verladen jaar opgebragt; aan goud £600,000; en zijn koper bedroeg niet minder dan 164 800 00 pond of meer dan de helft van de gehele productie der Vereenigde Staten. Men vindt er koperen en zilveren staven, fraaije door de natuur gevormde zilverkristallen, zijne goudertsen en goudklompen, en een verscheidenheid van fraaije erts-stuften. Over het geheel verlaat men het Hof onder een diepen indruk van de delfstoffelijke hulpbronnen van Montana. Colorado komt nabij zijn naburen door zijn grootsche vertooning van goud, zilver, koper, lood en bolen. Van die zijn produkten alleen heeft de Staat sedert het jaar 876, £100,000,000 gemunt. Zeer fraaije gouddraden en ook mooije edelgesteenten worden vertoond.

De meeste vertooning van koper is die van Arizona, welke fraaie massa's erts van de beroemde Kopermijnen Mijn komen. Die mijn werd in 1880 op op een groote massa rijke koper ontdekt gevonden, die voor den dag kwam in een bergrot van bolkristen in de "Mule Pass" bergen in Zuid Arizona. Men heeft er sedert dien tijd steeds aan doorgewerkt, en de opbrengst heeft 103,413,444 pond koper bedragen, uit 614,146 ton erts gehaald. De erts vindt men in massa's oorspronkelijk verdeeld door den kalksteen, schoon ondersteeg door aderen verbonden. Gezuiverde ertsen vindt men tot 640 voet diep, de laagste plekken waar men nog gewerkt heeft. De groote diepte die door oxydatie bereikt is, komt waarschijnlijk van de aanwezigheid van spieten en bolen in den kalksteen. De oxydeerde ertsen bestaan uit carbonaat (groen en blauw), subzuide en gedegen koper, gelegerd in timoniet, dat het product in der oxydatie van de massa's ijzer pyrites waarmee het koper oorspronkelijk verbonden was, of wel in ijzerhoudende kiel. Die gezuiverde ertsen worden behandeld door een chemische smelting in fornuizen die bijzonder goed gebouwd zijn. De opbrengst is koper van 97 à 98 percent. Hoe de mijn bewerkt wordt, dat giet men door een fraai model op een schaal van 1 duim tot 40 voet, en schaatten, gangen, verschuivingen ens, tegenover OR van verstand houd bied. Arizona een prachtige vertooning. Nieuw Mexico toont ijzer-, lood- en goudertsen; Wyoming bolen, petroleum, ijzer en groote blokken natronzijn zoutaat van sodium, terwijl Minnesota in groote hoeveelheden ijzer doet. Nieuw Jersey toont zink, bruinsteen en ijzer; ook bruinsteen, zand voor glas- en vuurvaste; Virginia ijzer, bolen, olie; Nieuw Carolina zand, bolen, ijzer, mica, zoutaat en zouten voor kunstige schilderen; Kansas graniet, zink en lood. Oregon is een der groote gouddelven, en steen bloem op den voorgrond van het gebouw. Van een mijn alleen, de Mabel, werden voor £12,000 aan goud terwijl men een schacht van vereist stut gaat, en in de kwarts alsnog vindt men klompjes zuiver goud van £5 waarde. Een nieuwe en schadelijke vondst in deezen Staat is nikkel, waar van een laag van ten voor £600,000 aan de Internationale Nikkelmaatschappij is verkocht. Het met klimaat vermaakt zich door de vertooning wordt in vreemd gevoerd, en een prijkje aan de nickelafdeeling verstrekt. Duizende zijn wijl de boven der verschillende Staten door.

In de galerijen van het gebouw zijn gekiezelde verzamelingen van delfstoffen gerend om bestudeerd te worden. Elke groote delfstoffen van elk land ter wereld is hier vertegenwoordigd. Daarenast is een vertooning van bewerking der metalen, tot het duidelijk maken van de hierbij aangewende werktuigen en van het alleel der verwerkende metalen. Onder deze verdient vooral aluminium bijzondere aandacht, daar dit evenals nikkel, een metaal is dat met goud en zilver wedijvert in hoed van bedrijven. Wat er nog met aluminium kan gedaan worden, dat is moeilijk reeds nu te zeggen, maar de Tentoonstelling te Chicago zal stellig veel voor dit metaal doen, door de aandacht op de schatbare hoedanigheden er van te vestigen, hoewel zij door te leiden tot de ontwikkeling van nieuwe bronnen van productie. Duitschland draagt veel bij tot de kennis van het gebruik door te tonen hoe in zijn technische scholen de verschillende mijnwetenschappen door middel van modellen, kaarten, monsters ens. er aan de leerlingen worden bekend gemaakt. Een beoordeling van Amerikaansch tiopleet trekt wel in het voorbijgaan de aandacht, maar zelfs een vederlastdeliverend Amerikaan gelmacht ongeloovig als hij na ziet. Een scheikundige laboratorium dat aan het werk is geeft aan de mijnwijzen een inzigt in de geheimenissen van het smeltwezen. Een vermaning van meteorietsteenen is voor belangwekkend, en vlak bij ziet men modellen van beroemde klompen gedegen goud, allen van Victoria, op vier of vijf uit Nieuw Zuid Wallis, een of twee uit Californië en een reuk groote en, die uit Siberië komt, en slechts bij de "welcome stranger" uit Victoria achterstaat. Een model zulke fabriek als het werk vindt men ook in de galerij, benevens sout, swavel en minerale waters, zouwel als steenen voor versiering. Onder kunstgenooten is een balustrade van gepolijste onyx uit Mexico, die van merkwaardige schoonheid is.

Nog meer er wedding wordt gemaakt van een nieuwe specialiteit voor steenwijdoen. Het is een stof gemaakt, van staal uit de smeltovens, hoog gestemperd, tot korrels van verschillende grootte fijngemaakt en een gebard dat het zeer sterken weerstand biedt. In uiterlijk lijkt dit verplatteroede staal meer naar, zoo als men het gok kunstmatig noemen, en de grootte is van een tiende van een duim tot de fijnheid van meelbloem, zijde de iedere grootte voor een bepaald gebruik bestemd. Zand, reuzenmeel en verbeeld ijzer zijn tot dus ver gebezigd om steen te zagen en te polijsten, maar gaad en rose granaat bieden het nadeel van tot modder te worden onder de drukking van wiel of mag, en verbeeld ijzer bevat wegens zijn betwerings gedeente niet het middel om iets te snijden, zoodat het den steen steeds op de oppervlakte schraapt, als men er grooten druk op aanwendt. Daarentegen vindt emmiddel staal door zijn hoekige korrels, die regtstreeks indringen in de gemaagde of gepolijste steen, op zulk een manier dat het snijden steeds voortgaat, en dat er geen gevaar is dat het stof zal worden, zoo als met zand het geval is. Hiervan kan men veel meerder resultaten er mee verwerven, en veel kracht uitsparen. In het magen van graniet en andere harden steen, of dien waar harde klippen ingedrongen zijn, die ligt de mag afwijken en de mede bederven, gaat de nieuwe stof voor onwaardeerbaar door, en zij belooft in de bewerking van harde soorten bouwsteen een beele omwenteling te brengen.

De zeer groote vertooning van de Standard Oliemaatschappij trekt ook de aandacht. Een fraaije kaart in profil reliëf toont de rigting van den grooten oliegordel door Nieuw York, Pennsylvania, Ohio en Indiana, en wijst de diepte aan van elke put die gegraven is en den aard van de lagen die men doorboord heeft. De olie wordt vertoond in platen opstaande op elken trap van zuiverheid en met elke bereiding van het artikel zoo als betoververlichting, pollijsten en brandstof ter markt komt; benevens niet min er olk produkt van petroleum dat in gebruik is. Hoe uitgebreid die tak van nijverheid in Amerika is, dat kan men zien uit een behoorlijke pyramide van kleine vaten, die zouwijst dat in de Vereenigde Staten alleen niet minder dan 14 ,000 vat e olie alken dag door jaren geproduceerd worden.

## EEN RAPPORT VAN REGERINGSWEGE.

Vroeg in November 1893 werden honderd circulaires van Regeringswege aan gebruikers van handenarbeid in de Kaapstad gezonden, ten einde een rapport te kunnen leveren over den staat der Europeesche arbeidersmarkt alsdan op dien tijd, en de vooruitzigten in de laatste zes maanden. Een veld met zestien antwoorden is gevonden en het Departement van den Kol. Secretaris in staat te stellen een *algemeene* analyse der antwoorden te geven; en men hoopte dat ook de verdere burgers bij zijn zouden intijden, ten einde men ook de uitbouwen der andere takken van nijverheid mede bekend stellen.—Het stuk is gedateerd uit Kantoor van Kol. Secretaris, Kaapstad, 29 December 1893."

*Sigaarmakerfabrieken.*—Voor dit werk zijn geen goede en werkbaren noodig, en gewone arbeiders zijn er genoeg te krijgen. Na de komst hiertoe zijn er goede vooruitzigten voor de volgende zes maanden.

*Bouwen.*—Markt wel voorzien; vooruitzigten goed; er is overing voor er beperkt getal werkelijk goede klas werklieden, wanneer anderen van anderen staan.

*Kar- en wagenmakers.*—Markt wel voorzien, en schijnt dit zo zullen blijven. Enkele goede klas rijtuigbuikbilden, van goed gedrag kunnen werk vinden, geëlk ook klei. leerjongens.

*Zadel- en tuigwerk.*—Werkleden genoeg; voo uitzigten als voor gewonen.

*Tabak-, cigaren en snuifmakerij.*—Meer voorraad dan aanvraag. Vooruitzigten niet goed.

*Schoen- en stoelenmakerij.*—Er is plek voor een bep-rkt getal werkelijk goede werklieden voor het gebruik der koest en het fraai kleur maken.

*Kuipen.*—Leden uit de Kolonie gebezigd, die men lagt hun krijgen. Geen plek voor anderen.

*Meubelmakerij.*—Een beperkt getal van eerste klas schrijnwerkers, polijsters en draaijers vinden werk vinden. De vooruitzigten zijn redelijk, en er worden heel wat nieuwe men Heeren van den Vrijstaat gedaan.

*Ingenieurswerk.*—Een kleine getal eerste klas vormers, draaijers en vitters vinden werk kunnen vinden, maar verder staat vooruit met uitzicht q-lijk.

*Molenaars en bakkers.*—Geen opening; met het werk enkelzeens bezet een slegten tijd. Enkele flinke jonge bakkers, vaardigheidheren en beste-uitst-kk-rs kunnen werk bekomen.

*Scheepstimmerwerk.*—Geen opening. In dit bedrijf weet wel te ga.

*Vuurhoutjes.*—De Colonistie arbeiders worden gebezigd en zijn altijd te krijgen.

*Drukkers en lettergieters.*—De Vooruitzigten talen. Vraag voor kleine leerjongens.

*Kuipermakerij.*—Enkele dege; vaardigheden zijn van te gaan.

*Kaapmakers.*—Beperkte vraag voor gesoende werklieden. Markt wel voorzien.

*Klompenmakers.*—Plek voor werkelijk goede klompenmakers. Er zijn thans meerder personen als 't gebezit overgekomen, die er niet bijzonder voor deugdzaam.

*Commissariats-Spoorwegwerkplaats.*—Geen plek; aanvraag zal voorzien zijn de heeren wezen.

*Leerlooiers.*—Dr. Er zijn zeer applicanten die men geen werk kan bezorgen.

## VENTERSTAD.

*(Van onzen Correspondent.)*

18 Dec. 1893.

Volgens belofte moet ik thans weer schrijven en het zouden waarvan ik u moet vertellingen is van twee droevige sterfgevallen, die in deze afgelopen week onder ons hebben plaats gehad.

Het eerste sterfgeval is dat van mevrouw Villjoen (van wien vroeger sprake) die in haarbet overleden, geb. Jacobsz, echtgenoote van Dr. P. J. Villjoen, emeritus predikant, overleden Langen der Graaf, gem. van Colesberg, die bereikte Dinsdag aanstaande, in den ouderdom van bijna 70 jaar, hoewel zij meest de zwakste rust te zegen. Mevrouw Villjoen laat een zeer groote moeder in Israël gemeend worden. Nederig, godsvruchtend, menschlievend, voor iedereen vriendelijk met troost en een vriendelijk woord, paarde zij te samen met haar stillen ootogenen geest, een innig geloof in haren Heer en Heiland, met wien zij in meerwen omgang en in het gemeenschap leefde. Ja, het was haar lust in biddend vrienden voor Hem te leven, en anderen door woord en daad op Jezus te wijzen. Haren echtgenoot stond zij trouw ter zijde, en double reden is er nu voor hem het te leven. Het begrafenis is dit heden voormiddag onder zeer groote belangstelling van de ingezetenen van Venterstad en omstreken, waarbij de heer Ds. Vermooten, predikant der Gereformeerde Kerk alhier, de leiding had. Ook de heer Ds. Vermooten sprak woorden van troost en vertroosting tot de talrijke vergadering, die zich hadden verzameld om de laatste eer aan de overledene te bewijzen.

Het tweede sterfgeval is dat van den heer P. Louw, die Zondag avond, 17 dezer, na een langdurige ziekte, in den ouderdom van 72 jaar, tot zijn eeuwige rust is ingegaan. Hij laat een talrijke familie na, die hem zeker zal betreuren. Ook de heer Louw is een der oudste ingezetenen van Venterstad geweest. Hij was een der eerste kolonisten die zich hier vestigden, en heeft dus de groei van Venterstad van af zijn eerste begin gade geslagen. Hij was een der oprichters van de Gereformeerde Kerk alhier, en heeft zich steeds als een ijverig lid van deze kerk betoond. Ook de heer Louw is heden ten dage begraven onder zeer groote belangstelling van de ingezetenen van Venterstad en omstreken.

Het weer is nu zeer warm geworden, en de oogsten staan er zeer goed voor. Ook de wijnstokken staan er zeer goed voor, en de druiven beginnen reeds te kleuren. Het zal dus een goed wijnjaar worden.

Ik hoop u weldra weer te schrijven.

## REUTER'S TELEGRAMMEN.

### ONDERZEESCHE TELEGRAAFDIENST.

### Twee sterfgevallen en een vrijspraak.

*Ontvangen en gepubliceerd 23 Dec 10.30 v.m.*

LONDEN, 22 Dec. — Overleden zijn Sir G Barkley en de heer Edw. Stanhope, MP.—In de Ardlemont zaak was de uitspraak *niet bewezen*, daar het niet bewezen werd dat Maxson een profiteren bij Lait. Hamborough's dood.

## STELLENBOSCH.

*(Van onzen Correspondent.)*

Stellenbosch, 20 Dec. 1893.

Welhaast nu het jaar 1893 drie-en-negentig tam einde zijn, en als dan zullen wij vier-en-negentig moeten schrijven. Maar vercoorloof mij vooruit bij de aanbrekende feestdagen u van harte geluk te wenschen, alsmede veel voorspoed. [Dank u, ditto, ditto.—RED.]

Ik zie dat de heer De Waal zich door niets wil laten afschrikken, maar zich door dik en dun in den strijd wil gaan wagen. Wij verschaffen dat bij dezen volgen wel.

Het Rijnsche Instituut geef verleden Vrijdag haren jaarlijkschen exhibitie in het schoolgebouw. Men zegt dat het in den smaak viel van dengenen die dezelven bezochten. Verscheidene prijzen in geld en boekbare boeken werden aan de daarin door den oorzaakten heer Legg uitgedeeld. Het gebruikte en handwerk was uitmuntend.

Het spijt mij te zeggen dat de oude vader J. D. Krige, Sen., met zwarte schreden achterstuigaat. Wij twijfelen er aan of hij 't nieuwe jaar beleven zal.

Wat een droef bericht is het thans nog stiller dan gewoonlijk, daar de scholen allen „opgebroken" zijn en de kinderen naar hunne woningen zijn vertrokken.

Het doet ons een harte zeer om te zien dat te pas begonnen Brandewijn Maatschappij den boksem schijnt ingeslagen te zijn.

Het weder is tot den laatsten tijd wat warm geworden; juist hetgeen de boeren hebben wilden om het oblum te verminderen.

## Breedevier (Worcester.)

*(Van onzen Correspondent.)*

19 December 1893.

Sedert mijn laatste schrijven is het hier droog gebleven; geen enkel druppel regen is sedert gevallen; wel hadden wij in den tusschentijd vrij best weder, dat nu en dan afwisselend werd door zeer Zuidoosters. Gelukkig is, wegens den laten en strengen winter, die zeer bij het einde van October stedigde, onze watervoorraad nog zeer overvloedig, zoodat wij geen reden tot klagen hebben.

De oogsttijd is voorbij; de meeste boeren hebben reeds hun garven in de mijt gezeten. Het ging dit jaar bijzonder moeilijk en oogstvolk te bekomen, en hoigeen er nog te vinden was — en dit alleen tegen uitermate hooge prijzen — was, om zoo te spreken, on bruikbaar, en ik geloof niet dat ik mij vergis, als ik zeg dat men hier aanstaande jaar ook heel wat machines op het land zal aangetroffen. In een ander gedeelte onzer afdeeling heeft men reeds een paar selfbinders ingevoerd, die uitstekend bestee te beantwoorden. Het is bij ons het algemeen gevoelen dat men op veel goedkooper manier met de beerderij moet te werk gaan, want de goede, oude stijlen zijn voor goed verstrekken, en het is dus voor ons jong geslacht geheel en al onmogelijk om de voetsporen van onze geachte voorvaderen te volgen.

Zoeals uit onze bladen mogelijk bekend is, hebben wij hier ook onlangs een Boeretak opgericht, met een veertigtal leden, en wat de heeren T. C. Botha en J. G. Hugo, als voorzitter en secretaris, respectievelijk. Reeds hadden wij ook al een vergadering om een handleest te samenstellen in plaats van wijken den heer De Vos, toen diens broeder de heer Gabriel de Vos de moeilijkheid bracht. Tegelijkertijd bespraak men ook de phylloxera kwestie, en werd een commissie aangesteld om met den Algem. Bestuurder van Spoorwegen in correspondentie te treden omtrent de oat meeting van lodige manden en kisten waarin vruchten per trein vervoerd worden. Van de huidigen gesprekken, blijft het een raadsel wie van de vijf het bij de stemben zal winnen, ofschoon de heeren De Vos en De Villiers bij den Bond te meerderheid gekregen hebben; want men moet begrijpen dat de Bond in een kiesafdeeling nog meer heel niet betoebaat, en men moet zich dus niet te veel verwonderen, zoo de verkiezing niet den gewenschten uitslag levert. Het is ook zeer te betreuren dat er bij het afwijzen en aannemen van nieuwe wijnstokken door het Distriktsbestuur heel wat onregelmatigheden zijn gebeurd.

Onze beide debuten zijn reeds gesloten, en onderwijzers en kinderen hunnen zich vor bergen te een onsteldig langer vacantie. Op den avond van den slotingsdag onthaalde de heer Gie zijne leerlingen op een prachtigen Kerstboom. Het ruime schoolgebouw was stamvaardig voor en andere belangstellenden.

Vijf hartelijke geschenken werden aan de kinderen uitgedeeld en hartelijke hoezeeltenen gezongen. Hiermede klaar, werden kinderen —zoowel als meisjes— op hun en hier onthaald, totdat allen "half vol" waren, en nadat door het Fransa Stofkoor, van Goudini, een woordje van lof den onderwijzer was toegezwaaid, en door deze een hoofddank was teruggegeven, ging men zeer opgeruimd uit elkaar.

Ik sluit met oorst redactie en personeel van de *Zuid Afrikaan* een gezegend Kerstfeest en een gelukkig Nieuwjaar toe te wenschen, terwijl ik hoopende dat gij, zoo goedig Redakteur, nog lang moogt gespaard blijven tot nut van land en volk, waartoe gij steeds zoo onvermoeid al het uwe hebt bijgedragen. — [Wij bedanken onzen geachten correspondent en spreken voor alhier goede belangen en blijken hem inzonderheid onzen dank voor het ingezonden feuilleton.—RED.]

### DOOFHEID GEHEEL GENEZEN

Hoog persoon die aan Doofheid, Geuis in het Hoofd, enz. lijdt, kan een nieuwe eenvoudige behandeling lezen, dat blijkt meer succesvol te zijn en genezen van alle soort te genezen. Volle bijzonderheden, waaronder talrijke getuigenissen geëngschriften en conversaties bevinden, zullen posterij op applicatie worden gezonden. Het systeem is zonder twijfel het succesvolste dat ooit voor het publiek is gebragt. Adres, Aural specialist Albany Buildings, 30 Victoria Street, Parliament-London S.W.

## De Oorlog in het Noorden.

Een telegram uit Ligati, uitgij Hulsdorp, waar op 22 ll. Majoor Forbes 's avonds het vuur aangehouden, brengt uitvoeriger nieuws van hetgeen reed uit zijn vertrek van de kust van het lager gemeld is. Majoor Wilson trok op 4 ll. met 18 man door de Shangani gegaan om den Koning, die steeds een dagreis vooruit was, te vervolgen, te bereiken zijn achtste, maar het was te donker en met den vuurvoet te gaan, en hij zond Kapt. Napier naar Majoor Forbes, om dezer om hulp te vragen. Deze had zich echter met de hoofdmagt tegen zonsopkomst van Matabele te verbinden, en zond slechts 20 man. Deze volgenden morgen vroeg bij zijn gezond met de rest van zijn magt—zij was in haar geheel 160 man sterk—de Heer gaat te gaan, door een gewervene in de rigting van Majoor Wilson beoefe; maar een vuurvol der Matabele maakte het noodig voor hem om zich bloten en langst te verdedigen. Op 6 December was de rivier van het dal en een groot overgaan te doorwaden, en de Majoor trok langs de Shangani en vandaar naar Ligati, waarna gebrek aan geschoren hoed zich met proeftochtenmaakte. Op de maarden bivouakken, waren wagens gezet het vervoer te zuiver werk, en gaarden aanbevolen. Van de gevallen waren slechts 50 over; de anderen waren of gedood of be zoek om verder te gaan. Het verlies aan manschappen bedroeg zeven, waarvan de, Sarg. Gibson, van de B. B. Politie, gesneuvelde. Van Matabelian vermoed men dat Lo Bengula met twee indunas's gevlugt was, en dat Majoor Wilson hem vervolgde; en schoon men van dezen het niet het regte weet, hoopt men dat bij zijn weg naar Fort Charter zal

## Allerlei uit Buitenlandsche Bladen.

### MUSIKALE TOESTEL.

Aangaande het muzikale talent van sprekers zijn 'oor een dorpsonderwijzer bij Koningsbergen in O. Pruisen merkwaardige waarnemingen gedaan. Hij bemerkte n.l. dat de sprekers, die in zijn uis een muzikaal toestel, niet in een opgeblazen digt bij hem vroeger gesproken en bijkans met zachtheid naar het gezang der schoolkinderen luisterden. Terwijl hij eens bezig was door middel van de cloof eene melodie te studeeren, kwamen deze regels aan digt bij het venster, als hij keuken, en deden toevallige van het bijtoonen eenvoudige melodie na te fluiten. Een van hen vloog weg en kwam welden terug met een aantal jongens, die zeer vlugtig waren doch nog door de ouders gevreesd werden. Ook de jongens kwamen in den oppelboom, luisterden aandachtig en zijlden mee, doch hebben de melodie niet vatten. Dagen achtereen herhaalde zich dit, tot de sprekeren eindelijk voor goed wegbleven.

### DRONKEN HONDEN.

Men heeft wel eens boeren klagen over kippen in den tuin, of over heeft er zelf wel eens last van gehad, dat de kippen vele vruchten opaten en de zaadbedden verkrabden. Zijn het eene digen kippen, die zulke doen, dan heeft men er zo in het hok opgesloten, maar zijn het die van eenen buurman den is daarvan, zonder zijne medeschuld, weinig te doen. De honden te vangen gaat moeilijk, daar ze, behalve dat ze wel loopen ook vliegen kunnen en dan niet te pakken zijn. Om zulke ongewenschte gasten op bij de vroeren te kunnen krijgen, zendt een tijd. geneest aan en te voeren met eieren in spiritus gedoopt. Zo zijn daarop zeer versot en eten er van zeer bereidelijk. Het gevolg blijft niet uit. Ze worden dronken en leggen zich op den rug en wat te doenmaken. In dien staat kan men zeer gemakkelijk pakken en aan den buurman der hand stellen of buiten den tuin brengen. Het moet zeker een vermakelijk gezicht zijn, een groepje dronken honden, met een kraai of wat er bij, te zien afmarcheeren.

### NOORTENVERLICHTING.

Het belangrijkste nieuws, dat de landbouwbladen

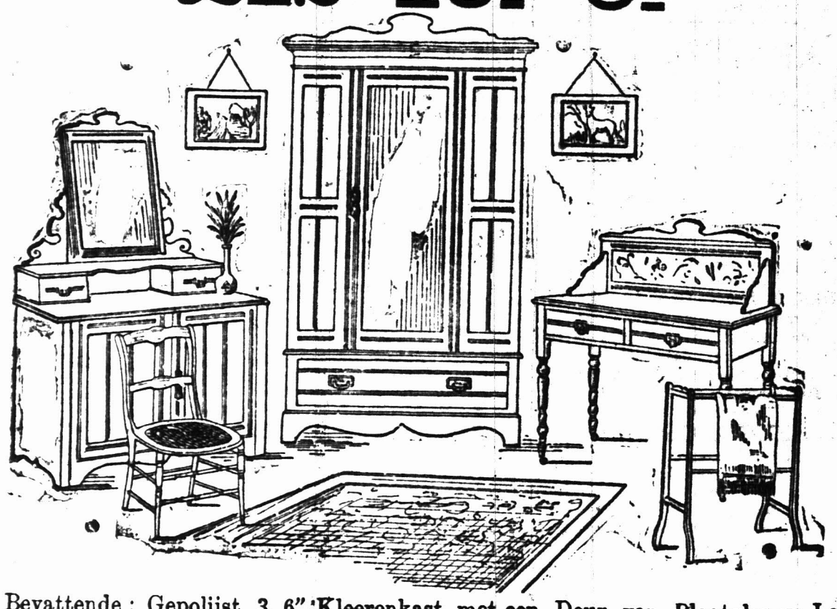
# D. ISAACS EN CO.'S

LAATSTEFABRIKAAT,

## Het Victoria Slaapkamer Set

VAN CANARIE HOUT,

## £12 10. 0.



Bevattende: Gepolijst 3. 6"; Kleerenkast met een Deur van Plaatglas en Lange Lade er onder. Een Waschtafel met Marmeren Blad en Verglaasde Tegels van achteren Combinatie Kleedtafel met Juweelen Kastjes en Spiegels, twee Stoelen en Handdoekreken Gefabriceerd bij onze Stoom Kabinet Fabriek Barrack en Boomstraten. De goedkoopste en grootste Inrigting voor Kunst en Algemeen Huis Meubileering in Zuid Afrika.

**Vertoonkamers: 82, 84, 86, 88, 90 en 92 Langemarktstraat,**

KAAPSTAD.

HET volgende Kabeltelegram is door de Ondergeteekenden ontvangen van de McCORMICK HARVESTING MACHINE COMPANY, CHICAGO, namelijk:—

"McCormick ontvangt hoogsten prijs Columbische Exhibitie; Zeven Medaljes en Diplomas voor Binders en Maaimachines"

De Machines vertoond te zamen met die van McCormick, waren van de volgende Companies:

Walter A Woods Mowing and Reaping Machine Company ... Massey Harris Co ... ... Johnston Harvesting Co.
Walter A Woods Harvesting Company ... ... D M Osborne & Co. ... ... Adriance, Platt & Co.
S. J. Seiberling & Co ... ... Minneapolis Easterly Harvesting Co. Aultman, Miller & Co.
D. S. Morgen & Co. ... ... Sandwich Manufity & Co ... ... Milwaukee Harvesting Co
Warder Bushnell & Glessner Co. ... Piano Manufacturing Company ... ... Wilson Deering Co
... ... Emerson Talcott & Co.

De Eigenschappen van de McCormick Zelfbinder Machine van Staal, zijn:—

1. Het Raamstuk, van vierkante holle stukken zamengevoegd, maakt het sterkste Maai Machine raamstuk uit, dat bekend is.
2. De Patente Bicycle Wielen, met gerolde Staal Banden, en Naven die herplaatst kunnen worden.
3. Het McCormick eenvoudig trekwerk.
4. De Stalen Platform, waarvan de bodem uit een Stalen Plaat gemaakt is
5. Het bovenste Raamwerk, geheel van Staal, gemaakt van speciale gevormde stukker, is zoo zaamgevoegd, om groote kracht te geven met het minst mogelijke gewigt van metaal.
6. De zich op dubbele wijze bewegende vlerkrol, met wijde draagarms, heeft het voorregt, om op en neer en voor- en achteruit zich te bewegen.
7. De knippen zijn allen in gemakkelijk bereik en worden gemakkelijk gehanteerd.
8. Het Platform-Zeil, hetwelk gehouden wordt door eene veer, ruimt de vele moeijelijkheden, vroeger er aan verbonden, op.
9. Het Binder toestel van Staal en Geslagen IJzer, weegt slechts 200 lbs. en is zoo vereenvoudigd, dat het den drijver hoegenaamd geen moeite geeft,
10. De McCormick's eenvoudige Knooper is het volmaakste en meest ingewikkelde toestel van zijn soort, dat op eenigen Zelfbinder wordt gevonden.
11. Het vervoer- of transport toestel.

Deze en de vele andere eigenschappen van de Machine van Staal hebben niet gefaald, het Expositie comité onder denzelfden indruk te brengen, als die gemaakt op de 200,000 gebruikers van de McCormicks Machines in den afgeloopen Oogst.

Klanten, die verlangend zijn van de wereldberoemde McCormick Zelfbinders te hebben, worden verzocht vroegtijdig aansoek te doen bij de Ondergeteekenden, ten einde hun in staat te stellen een voldoend getal Machines te ontbieden, om den aanvraag te ontmoeten voor het volgend seizoen.

## SMUTS & KOCH

MALMESUBRY.

EENIGE AGENTEN VOOR ZUID AFRIKA.

KAAP DE GOEDE HOOP

## SPAARBANK,

OPGERIGT 1831.

KENNIS wordt hierbij gegeven dat de Bestuurders voor het gemak van Deponeerders nu DAGELIJKS in het Kantoor der Bank zijn om deposita's te ontvangen van 12 UUR TOT 1 NM, met uitsondering van ZATURDAGS, wanneer de Bank alleen in den AVOND open zal wezen van 6 tot 8 UUR.

Op last der Directie,

S. V. HOFMEYR, Secretaris.

Bank Kantoren, Groenteplein,
Kaapstad, 16 November 1893.

Aan Wagenmakers en Bouwmeesters.

## THESEN & CO.,

Strandstraat, Kaapstad, Paarl en Knysna.

Een groote voorraad altijd voorhanden van goed Gedroogd Stinkhout en Wagenhout, Gedraaide Spaken, Jukken en Zwingels, Geschaafde Amerikaansche Planken, suiver Pijn Hout, Esschen en Mahoneihouten, tegen de laagste Marktprijsen.

ZUID-AFRIKAANSCHE

## Koninklijke Maildienst.

*De "Castle Mail Packets" Maatschappij*

DE Stoombooten deser Linie vertrekken van Kaapstad naar Londen om de anderen Woensdag, te 4 uur n.m., via Madeira en Plymouth, te St Helena en Ascension aanleggende op de bepaalde tusschentijden

Dec. 27.—HAWARDEN CASTLE, Kapitein RIDDY.
Jan. 0.—NORHAM CASTLE, Kapt. TRAVERS
Jan. 24.—PEMBROKE CASTLE, Kapitein WARDEN
Feb. 7.—ROSLIN CASTLE, Kapt. DUNCAN.

RETOURKAARTJES naar ENGELAND, gang baar voor Zes Maanden, worden uitgereikt tegen vermindering van 10 percent op den Dubbele Passageprijs

Extra Booten via Las Palmas.

DRUMMOND CASTLE, Kapt. HARRISON omtrent 23 December.
DOUNE CASTLE Kap. HARRIS, omtrent 25 December.
LISMORE CASTLE, Kapt. LE SUEUR, omtrent 6 Januarij.
DUNBAR CASTLE, Kapt. WINDER, omtrent 3 Februarij.

Voor vracht of passage verzoeke men zich bij de Agenten van de CASTLE MAILBOOT MAATSCHAPPIJ (Beperkt).

De Zuid Afrikaansche Mutual Leven verzekerings Maatschappij.

Opgerigt in 1845.

*Ingelijfd bij Parlements Wet in 1888.*

Hoofd Kantoor: Darlingstraat, Kaapstad Takken in Durban, Bloemfontein en Johannesburg.

DIRECTEUREN:

Ed. heer L. A. VINTCENT, L.W.V., *Voorzitter.*
do. ALFRED EDDEN.
do. HENRY SOLOMON, SR.
do. C. W. HUITON, L.W.V.
do. PAUL DE VILLIERS.
do. GODFREY SICHEL.
do. J. G. STEIJTLER.
do. HARRY BOLUS.
do. H. M. ARDERNE.

HOOFD-DOKTER:

Dr. E. C. ANDERSON, M.D., M.C., London M.R.C.S. Engeland.

| | | |
|---|---|---|
| Jaarlijksch Inkomen | Premiën | £147,858 |
| | Interest | 65,906 |
| Opgeloopen Fondsen | | 1,329,186 |

(Alles belegd in Zuid Afrikaansche Securiteiten.)

Absolute Securiteit.—Groote Opgeloopen en tusschen Bonussen op vorderingen.—Vrij van Beperkingen.—Verbeterde Non-verbeuring Regulatiën.—Vrije Woonplaats en Reisen.—Matige Onkosten.—Tijdige Betaling van Vorderingen.—Alle Winst behoort aan de Leden.—Geen Persoonlijke Verantwoordelijkheid.—Leveringen op Polissen van vijf jarigen duur.—Liberale Overgave Waarde.—Drie-jaarlijksch Onderzoek het laatst in Junij 1892 in het aanstaanden Junij 1895.

Dertig dagen speling toegestaan voor betaling van Premies, gedurende welke de Polis van kracht wordt gehouden. Polis een worden van kracht gehouden zoo lang als er voldoende Overgave Waarde is om een kwartaal Premie te dekken.

LAATSTE VERDEELING 1892

Polissen van verschillenden duur moesten in geval van dood van Verzekerde worden betaald, tegen het volgend bedrag voor per £1,000 van originecle Verzekering:—

| Duur in 1892. | Betaalbare Som. |
|---|---|
| 47 Jaren | £2,939 |
| 45 Jaren | 2,720 |
| 30 Jaren | 1,898 |
| 20 Jaren | 1,495 |
| 15 Jaren | 1,350 |
| 12 Jaren | 1,262 |
| 9 Jaren | 1,168 |
| 6 Jaren | 1,102 |
| 4 Jaren | 1,050 |

WILLIAM MARSHALL,
Secretaris

VLOEISTOFF GIFTVRIJ

LITTLE'S

POEDER VERGIFTIG

VERKRIJGBAAR VAN

ALLE WINKELIERS

SELLAR BROS., Kaapstad,

en

Milton, Watson & Co., Port Elizabeth.

Buitenvrienden! Let Wel op!!

## C. H. BÖSENBERG'S

EENIGE OPREGTE AAMBEIJEN POEDER

Zwaan Apotheek, Bree- en Kortemarktstraat, Kaapstad.

☞ WAARSCHUWING! Het is ter mijner kennis gekomen, dat er slechte namaaksels onder den naam van "Bösenberg's Aambeienpoeder" bestaan. Het EENIGE OPREGTE is alleen te verkrijgen bij, en draagt het handsmerk De Zwaan, met den naam van

C. H. BÖSENBERG KAAPSTAD

BREESTRAAT.

PAS OP VOOR NAMAAKSELS!

*Alle bijzonderheden vergezellen elken Bottel. Prijs 2s.; per Post 2s. 6d. overuit betaalbaar*

BEREID DOOR DEN EERIGEN EIGENAAR

C H BÖSENBERG, Chemist en Droogist, Zwaan Apotheek, Hoek van Bree- en Kortemarktstraat, Kaapstad.

☞Geen connectie met eenige andere Bezigheid.

## Nieuwe Patente Water Lift of Noria (Bakkies Pomp.)

OM groote hoeveelheden water op te trekken uit groote diepten, voor besproeijing en voor het geven van Water aan vee. Het wordt gewerkt door een of meer Paarden of Ossen volgens de diepte is, en de hoeveelheid van Water, die moet worden opgetrokken. Een Ezel trekt omtrent 3,000 gallons water op in een uur. Deze Machine vereischen geene kostbare opstelling en trekken meer water op voor de aangewend kracht, dan eenige andere soort van Pomp. Prijzen en alle andere Informatie kunnen verkregen worden van de Eenige Agenten.

GEORGE FINDLAY & CO.,

Pakhuizen van IJzerwaren, Gravestraat,

KAAPSTAD.

## Hoerah! Hoerah! Hoerah!

BLIJDE GEZICHTEN! BLIJDE GEZICHTEN!

Het vroolijk en Feestelijk Seizoen nadert en wij zijn ten volle bereid met £10,000 waarde van Mannen, Jongens en Knapen Kleeren. Kom naar den Ouden Dennenboom en ontvang uw Kerstmis present en krijg waarde voor uw geld.

## A. HILLIARD,

Onder den Ouden Dennenboom, Kerkplein.

## J. SANDERSON,

ZADEL- EN TUIGEN FABRIEKANT,

KAAPSTAD,

HET Publiek bedankende voor de liberale ondersteuning hem der vergangene vier jaren gegeven, wenscht kennis te geven dat hij een Tak-bezigheid heeft geopend in de THEATER GEBOUWEN, DARLINGSTRAAT, voor het gemak zijner talrijke Klanten, waar alle Goederen zullen worden verkocht tegen aller laagst mogelijke prijsen.

Enkel Gig Tuigen van £3 10s. een set.
Paar Paarden Tuigen, Alle Leder, van £4 10s. een se
Paar Paarden Tuigen, Engelsch Leder, van £6 een set
Heeren Zadels van af £1 10s. per stuk
Heeren Toomen van 4s per stuk
Inderdaad ieder artikel in den handel tegen dezelfde lage prijzen.

Alle Goederen gemerkt in duidelijke Cijfers.

Tot een inspectie uitgenoodigd.

## KERSTMIS CADEAUX!

## KERSTMIS CADEAUX!

## E. BURMESTER,

78 ADDERLEYSTRAAT,

WENSCHT de attentie zijner talrijke klanten te vestigen op zijn groeten voorraad Leerwaren, bevattende Russische Leeren Beurzen, Sigaar en Sigaretten Kokers, Zakboekjes, Dames Handtaschjes, Gepakte Reistaschen, Dames Companions Heeren Necessaires, Inktpadden, reisakken.

Kerstmis en Nieuw Jaar Kaartjes.

78 ADDERLEYSTRAAT.

## ALS DAMES

Verdrietig worden en niet kunnen besluiten welke soort Hoed te dragen, dan moeten ze naar den Ouden Dennenboom gaan en onze Modemaakster consulteeren, zien onze laatste modellen en soorten, die zekerlijk de indigestie zullen genezen.

## A. HILLIARD,

ONDER DEN OUDEN DENNENBOOM,

Kerkplein, Kaapstad.

Kerstmis Nouveautes en Nieuw Jaars Presenten.

## HARRIS & Co.,

84 ADDERLEYSTRAAT,

KAAPSTAD.

HEBBEN veel genoegen bekend te maken aan hunne begunstigers en het publiek in 't algemeen, dat zij juist wat teovergingen hebben ontvangen aan hun reede kostbaren voorraad, aldus zonder twijfel de grootste en best uitgezochte voorraad in Zuid Afrika makende. Onder de jongste importaties behooren Diamanten Doekspelden, Ringen. Armbanden, Schoei-&-Oorringen, Diamant en Paarlen Halssnoeren, ens., ens. Bremeres een prachtige sortering Dames Halve Hoepels en engagement Ringen, waarvoor we zoo bekend zijn van af £3 tot £30 en gedurfd maken te veel om op te noemen.

Een zeer nuttig en mooi Kerstmis present is onze Paarlen snoer en initial Doekspelden van 20s. en 15s. elk. Een mooije Kerstmis Cadeau voor Kinderen is een goede Halssnoer

Een zeer prachtige en groote sortering Sterling Zilveren Goederen in dus bevattende Thee-pels en Vruchten Lepels. Inkt stellen, Papier Messen, Zoutspotjes, Haarborstels, Suiker en Roomspiegels, ens., ens.

Wij hebben sonder uitsondering, de mooiste sortering Fancy Goederen, bestaande uit Dames Handschoen en Zakdoek Kastjes, Werkkistjes, Handvalieses, Albums, Photolijsten, Kaartkastjes, Reukwaters, Pijpen, Sigarenhouders, Scheerbenoodigdheden, ens., ens., ens.

Orders voor buiten ontvangen onze beste attentie. Indien de Goederen niet bevallen kunnen zij worden teruggezonden of omgeruild.

## Harris & Co., Harris & Co.

☞ De "WEST END" VOORAAN!

Voor een wezenlijk goed Pak Kleeren ga naar

Den "West End" Kleerenmaker, 88, Pleinstraat, tegenover Boomstraat, Kaapstad.

Doet voor geen onder wat aangaat Stijl, Passen, kwaliteit en Werkmanschap, en men spaart 25 percent, daar wij onze eigene Fabrie kanten zijn.

## VICTORIA KRUIDENIERS WINKEL,

25 KORTEMARKTSTRAAT.

Voor Kruidenierswaren van alle soort tegen prijzen lager dan ooig ander huis in den handel.

Lime Juice Cordial 1s. 3d. per bottel
Pijnste Pruimen 10d. per lb., 2s. 6d. per bottel
Ingelegde Gember 1 lb. kan 1s. per tin; 5 lb. kan 4s. 1d.
Ingelegde Chow Chow 1 lb. per tin; 5 lb. kan 4s. 1d.
Ingelegde Gember 2½ lb. kan 2s. 6d.; 5 lb. kannen 4s
Keepsake Chutney 10d. per bottel.
West Indische Sauce 2 lb. patent tinnen 3d. per tin.
Gort-meel van Soda 6d. per lb.
Braziliaansche Noten 9d. per lb.; Walnoten 8d. per lb.
Hazelnoten 7d. per lb.; Amandelen 4½d. per lb.
Gedroogde Pruimen 6d. per lb.; Blom Rozijnen 6d. elk.
Abrikozen 6d. per lb.; Groene Rozijnen 6d. elk.
IJs Suiker 9d. per lb.; Fijn Zout 1½d. per pakje.
Gele Suiker 3d. per lb.; Lemonade 1s. per lb.
White Wine 2s6d. per lb.; Citroenzuur 1s. per lb.

Gelatine per 3 pakjes 1s. 3d.; bruntes 6d. per lb.; Jellies 4, 7½ en 1s. per pakket; Blijspoeder 10½d. per doosje pakjes; custard poeder 10½d. per doosje pakjes. Hams 1s. 1d. per lb.; Compton hams 1s. 6½d. per lb. Hammen verschillende gerookte sardines, gebraden beenderen, gerookte haring, marie beenderen, gebraden kaasjes, gepot vleesch met truffels.

Victoria Kruideniers winkel, 25, Kortemarktstraat, naast Combrinck den horlogiesmaker.

## JAMES ROBERTSON en Co.,

IJZERHANDELAARS

In 't Groot en in 't Klein.

Heining Palen voor Doorn- en anderDraad.
Rekkende Hoek Pilaren en Banden.
Rekkende Pennen en "Brackets."

DOORNDRAAD;

Gegalvaniseerd en effen Omheiningsdraad
IJzeren Hekken en Posten.

MAGAZIJNEN,

Plein- & Mosterdstraten.

Gedrukt en uitgegeven door M. C. Rixon, handelende onder den stijl of de firma van Hengrave & Rixon 94 Longstreet Kaapstad.